No.' 34-Vol:-LI

Friday, 21ST August, 1953

Registered at the G.P.D. as a Newspaper

Price 6d.

Non-violence is the greatest force at the disposal of mankind. It is mightier than the mightrest weapon of destruction devised by the ingenuity of man. Destruction is not the law of Man lives the humans. freely by his readiness to die, if need be, at the hands of his brother, never by killing him. Every murder or other injury, no matter for what cause, committed or inflicted on another is a crime against humanity.

It has become the fashion these days to say that society cannot be organised or run on non-violent lines. I join issue on that point. In a family, when a father slaps his delinquent child, the latter does not think of retaliating. He obeys his father not because of the deterrent effect of the slap but because of the offended love which he senses behind it. That, in my opinion, is an epitone of the way in which society is or should be governed. What is true of the family must be true of society which is but a larger family.

-Mahatma Gandhi.

Founded by Mahalma Gandhi in 1903

What Mr. Nehru Said

(From Our Delhi Correspondent)

HE Prime Minister Mr. Nehru declared once again in the clearest possible terms the Government's policy towards Africa and the Indians residing there, during a Press conference. A correspondent referred to the reactions in the United Kingdom to his remarks on the African situation at the Agra session of the All India Congress Committee, wherein he had described as "scandalous" the treatment meted out to Africans.

Mr. Nehru said that his remarks at Agra were generally about the whole of Africa, "What I said there represents roughly five per cent. of what I had in mind."

"At Agra I had deliberately not referred to any particular instance nor any particular part of Africa. What I said was that the entire question of Africa was of supreme importance and people did not seem to realise it. It was important from many points of view and if this fact was not realised, the world may well have to face a major explosion and eruption in Africa and of the worst type—the racial war type.

"I pointed out two matters specially. One was the denial of political freedom and the other was racial discrimination and inequality. Both are exemplified in Africa more than anywhere else today.

"One can understand a certain delay in political changes or political progress provided the objective is there, but I do not see why I should accept any non-recognition of racial equality. That is a matter which may be most evident in Africa, but which concerns everyone of us here.

"At no time are we prepared to put up with that doctrine of racial inequality, whatever the consequences to India or to anyone else. I want to make that perfectly clear."

"Pernicious Policy"

"Since becoming Prime Minister it has been my desire naturally to refrain from saying things about other countries, but where policies are declared and followed like those for instance in South Africa which, I think, are pernicious in the extreme and which are insulting in the extreme, to expect me to remain silent about them is to expect the impossible."

Continuing Mr. Nehru asked with some vehemence: "Apart from political considerations, I would like to know how far discrimination is exercised in regard to Indians in East Africa? I am not talking about other matters. The dominion of South Africa is an independent country, but others are subject countries and discrimination is still exercised not only against the poor Africans, but against others."

A correspondent drew his attention to an article in 'The New York Times' that Europeans in Africa felt that through its policies, India wanted Africa to absorb her surplus population and that Mr. Nehru wanted to start "a new kind of imperialism."

(Continued on page 521)

INDIAN OPINION

FRIDAY, 21ST AUGUST, 1953

A Novel Way

OR reasons known to the Government themselves the joint sitting of both Houses of Parliament on the South Africa Act Amendment Bill has been postponed from August 19 to September 16. In the meantime the Prime Minister, Dr. Malan, together with his other Ministers, has been busying himself getting the Coloured people to support the principle of Separate Representation by meeting some of their leaders. He has met several deputations of the Coloured community whereas hitherto he steadfastly refused to meet any responsible leaders of the non-Europeans to discuss the problems vitally affecting them. And what a novel way he has found to get their acquiescence to his Government's policy of Apartheid! After having met these people the Prime Minister comes out with an official statement that "the general impression which the Government has gained from the series of discussions is, that the extent of the opposition of the Coloured community against the separate representation of voters is not at all so great as is pretended in certain circles." The Coloured Peoples National Union, in its memorandum to the Prime Minister, however, declared its total and unequivocal opposition to any tampering with the Coloured vote as it stands at present and warned that "if the Government obtained

a two-thirds majority at a joint sitting of Parliament and thereby legally changed the franchise rights of the Coloureds, the latter would never accept the change in good spirit and would pledge themselves to regain their citizenship rights." In its memorandum the C.P.N.U. rejected any proposed compromise as far as the coloured man's vote was concerned and considered the proposals made in the South Africa Act Amendment Bill to be a breach of the contract of the Act of Union. It appealed to the Government not to create a situation which would disturb the peace of the land. The memorandum stated that the C.P.N.U. is firmly convinced that the placing of the Coloured people on a separate voters roll will, to all intents and purposes. reduce the Coloured vote in the Cape to a state of valueless insignificance.

.There is no doubt about the fact that the various deputations that met the Government had no mandate to do so from the people they claimed to represent. And on vital matters of principle affecting the non-European community it is indeed foolish for individuals to meet the Government. They can at best represent themselves and nobody else. If this lesson has not already gone home to the Coloured people in particular and the non-Europeans in general it should do so now after the experience of the game the Government are up to.

There are "Bhengus" in

all communities and we dare say the Government can well succeed in getting them together and bolster up a case in their own favour. But the same can be done in the opposite direction too. We dare say it is possible to get together a larger number of Afrikaners than Dr. Malan and his Government can imagine. who are individually deadly opposed to the Government's present non-Euro-And that pean policy. would perhaps be a truer mandate of the people than the Government claim to have at present for their actions.

What we need to beware of is this "divide and rule" policy. It is not loaves and fishes that we are after. It is a question of vital principle on which society is supposed to be based. Are the non-Europeans to be differentiated against on the basis of colour or is every individual to be judged by his or her merit irrespective of class, creed or colour? That is the vital question before us. It is argued that the poor ignorant man does not understand that. What he understands and is concerned about is his bread. That is true. It is also true that a person born and grown up under slavery does not know the evils of slavery. It does not therefore mean that it is good for him to remain a slave and that those who know better should not teach him what is right or wrong and lead him on the right path. If those who do so are termed "agitators" there is nothing to be ashamed of in that. Such agitation is not only legitimate but it is the sacred duty of every man and woman to carry on such agitation. It is disgusting to think that a person like

Chief Luthuli, whom the Government have deemed fit to depose because he spoke and did what was right in the true sense of the term, and a person like Mr. Donald Mtimkulu, the principal of the Ohlange Institute, who has just had the honour of being awarded the Coronation medal, should be treated like a "pariah" should he be travelling on a South African seroplane and be allotted a segregated seat and that an ordinary hostess would refuse to serve him. This is just to quote a single glaring example of the existing state of affairs. If a White man can tolerate such humiliation imposed on anyone be he of whatever colour or race. there can be no respect for the civilisation he so boastfully claims to represent. If a person subjected to such humiliation can put up with it without feeling hurt he is far from civilised. At f the rate things are moving life for any self-respecting person in this country is becoming intolerable. It must result ultimately in a flare up in one way or the We do not mind repeating ad nosium that the best way to encounter this is non-violent passive resistance, which means refusing to submit to evil and quietly welcoming the consequences whatever they may be without any form of retaliation. Only in that and no other method lies the salvation of the oppressed people in South Africa and all over the world. That is the only true way to achieve the much longed for world peace. It may not come in our life time. We shall however have the satisfaction of having worked for it-of having made our humble contribution towards it. When we plant a tree we are not always fortunate enough to enjoy the fruits thereof. But others enjoy-them and bless those who planted it.

PROPOSED IMPLEMENTATION OF GROUP AREAS ACT IN DURBAN

CITY COUNCIL'S ZONING PROPOSALS BEFORE LAND TENURE BOARD

AT the Land Tenure Board which sat last week in Durban to hear proposals in regard to Durban's race zoning, the Natal Indian Congress was represented by its general secretary, Mr. J. N. Singh, the Chairman of its Housing Committee Mr. Cassim Amra and Mr. A. Choudree assisted by Messrs. H. E. Mall and G. S. Naidu.

The Board had before it the main proposal of the Durban City Council and an alternative proposal from the Government Planning and Reference Commit-

The Natal Indian Congress secretary. Mr. J. N Singh, advised the Board that this Congress had no alternative proposals for Group Areas as it was opposed to the Group Areas Act, and would not assist in setting aside areas. "But," he said, "the Congress would continue to examine critically all proposals for Group Areas made before the Board and would expose their injustice. The Congress would ask the Board not to displace or uproot settled communities and would ask the Board to recommend to the Minister that no Group Areas be demarcated in Durban.

Mr Comrie Cross-Examined.

Mr. J. N. Singh cross-examined at length Mr. R. V. A. Comrie, the Senior Town Engineer, who gave evidence on the Council's proposals for Group Areas in Durban, Mr. Comrie spent over four hours answering. Mr. Singh, who indicated that the purpose of his cross examination was to show that the Council's assumptions for the creation of group areas had no basis in fact and that the proposals were not based on equity as they did not deal justly with the non-Europeans of the City.

In answer to Mr. Singh Mr. Comrie agreed that residential grouping was not due only to a desire of persons of the same racial group to live together but had an economic and historical basis-People of the same economic level tended to live in similar areas and that homogenious settlements of people from a country of common origin were broken down by economic factor of industrialisation and development of commerce.

On the question of racial friction Mr. Singh asked Mr. Comrie to quote examples of where mixed living areas had given rise to racial

conflict Mr. Comriesadmitted that there were no instances of actual conflict between Europeans and Indians.

In answer to further questions Mr. Singh established that trade could not be controlled by Group Areas and that separation of races will hit at traders of all races. Mr. Comrie admitted that there was nothing wrong in the races living together in the central and working areas. Mr. Singh then asked "why cannot the races live together in the residential areas?" Mr. Comrie: "There are other considerations."

Mr. Comrie admitted that settled homogeneous communities should not be disturbed but added that Cato Manor, Mayville, Sydenham and Overport blocked European expansion from the Berea into the hinterland of Westville, Malvern and Pinetown and was recommended for white occupation. Mr. Comrie admitted that the central working areas had to be controlled and would eventually be white.

Indians To Lose 3.0.0 Acres In City

In answer to Mr. Singh, Mr. Comrie stated that eventually Indian land ownership in the City would be decreased from 10,700 acres to 7,350 acres-a reduction of Indian holdings by over 3,000 acres whereas European holdings would be increased by over 10,000 acres from 15,300 to 25.500 acres.

Mr. Comeie admitted that the Council's proposals would allow 54,000 Indians, 21,000 Europeans. 44,000 Africans and 6,000 Coloureds to live together in the working areas without segregation and racial group. Mr. Singh deduced: "If one-third of the City's population can live together why disturb the position at all with race zones?"

Mr. Comrie stated that the reason for making the Berea and Central Durban white was that the white group was the predominant group in the working areas. Mr. Singh elicited that this was not so. Between the Umbilo and the Umgeni 47,000 non-Europeans worked compared with 18,000 Europeans and that in the centre of the city 26,000 non-Europeans worked as against 10,800 whites.

Berea And Beach

Mr. Singh stated that the white City Council was responsible with its policy favouring the

the Berea white.

Mr. Singh asked Mr. Comrie why Durban had to remain a white holiday resort. "Why should'nt non-European visitors be welcome?"

Mr. Singh stated that radial zoning was not natural but imposed and that the present distribution was natural. The idea of a separate Indian town was not scientific. Mr. Comrie could not give an example of such a separate Indian town anywhere in the Union. Mr. Comrie said that he had not visited the Indian locations at Germiston, Boksburg, Benoni and Pretoria.

Mr. Comrie admitted that the plans emanated from a Council elected by the White voters-The non-Europeans had no say in the proposals and that the main line suburbs of Sea View, Bellair and Hillary had been changed from Indian to white due to European protests. Mr. Comrie said that he was aware of non-European protests but these did not materially change the Council's proposals.

Mr. Comrie admitted that over 6.000 Indians would be displaced in the Sea View-Bellair area and 10,500 Indians in the Sydenham Coloured area as a result of the Council's changed proposals.

Rural Areas For Indians

Mr. Comrie, in answer to Mr. Singh, admitted that the built up areas in Woodlands and Montclair and Sea View-Belliar were being retained for Europeans wheres Indians were being given the rural areas in Umhlatuzana, Stainbank Estate and Duffs Road.

Mr. Singh argued that the Board was not there to perpetuate existing inequalities but had to consider the removal of inequities in regard to the non-Europeans resulting from a policy of discrimination against them in the past. For instance, Mr. Singh said, the whole of the sea front from Margate to Umhlanga Rocks was white and asked why this should remain so and why the non-Europeans should be excluded from 150 miles of the sea point with minor exceptions?

Cato Manor

Mr. Comrie admitted that making Mayville, and Cato Manor white involved the displacement of 25,800 Indians and 28,300 Africans in favour of 6,300 Europesns, and that 2414 acres of Indian land would be taken away. valued over 6 million pounds. In Sydenham 346 acres of Indian land was affected. On the Berea and central area 127 acres valued at over 2 million 600 thousand pounds were to be lost by Indians.

According to the Council's

whites in making the Beach and proposals over 61,000 Indians would be displaced eventually and over 6,000 acres of land was to be affected in Indian ownership, answered Mr. Comric.

Mr. Barker Questioned

When Mr. Barker, Chairman of the Reference and Planning Committee, appointed by the Minister of the Interior, gave evidence early in the week, Mr. Singh questioned him on the broad effects of his proposals which except for the Sydenham Coloured area, agreed with the City Council's

Mr. Barker admitted that his Committee's proposals were based mainly on the principle of racial segregation and on a regional radial pattern. He agreed that the proposals would eventually have very drastic effects on the Indian population. He admitted, in answer to Mr. Singh, that eventually over two thirds of the Indian and African populations would have to be displaced-numbering over 200,000 compared to about 5,000 Europeans affected.

Mr. Barker accepted that the Coloured area in Sydenham would be a pocket in a thickly settled Indian area and he agreed that it could be Indian without causing hardship to any community as it contained over 12,000 Indians. compared to 2,000 Coloureds and just over 1,200 Europeans.

Other Representatives

Dr. Baboolal and Mr. T. M. . Naicker appeared for the Combined Indian Ratepayers Association and Mr. Goldberg with Messrs. P. R. Pather and A M. Moola for the Natal Indian Organisation. The N.I.O. put up alternative proposals for Indian Group areas in Riverside, Prospect Hall, Cato Manor and Mayville, Sydenham and portions of Jacobs area, and the valley of Rossburgh, Sea View, Bellair and Hillary.



Che

New India

Assurance

Company Limited

for

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950

31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

Fire Premium 1,70,32,179 Life Business in force 54,34,00,000 Marine Premium 56,04,844 exceeds ... 15,36,00,000 Miscellaneous Premium 35.84.968 Assets exceed ... Life Premium 2,88,79,302 Total claims paid over 17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The

New India Assurance Company Limited

Cable & Telegraphic
Address:
"RUSTOMJEE" or
"NIASURANCE"

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.
Directors: Sorabjee Rustomjee

Rustom Jalbhoy Rustomjee
Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.—P.O. Box 1610. 74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

14 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

1NDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

BRADFORD CLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers

Proprietor RAMBHIAI D. PATEL

Branch:

CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Flosiery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.

Telegrams "META" Brokenhill.

Phone 298.

EXPERIENCED,

RELIABLE

AGENTS

MAY APPLY

MEHTA BROS.

(PROP. M. D. MEHTA)

Wholesale Merchants and Clothing Manufacturers

We specilaise in Manufacturing OVERALL AND BOILER SUITS

Supplied To Trades Only

THE UNITED PARTY AND THE ELECTION

WHITE DOMINATION AND APARTHEID

By C W. M. GELL

Ш

IN my last two articles I discussed two factors in the intricate racial pattern that dominated the election—Afrikaner nationalism and the Coloured vote. Now we must face the central issue: the non-European question in general and the Native policy in particular.

Whatever parts the "sovereignty of Parliament" and Afrikaner jingoism played in the electionand, at the level of the party worker in the constituencies, the latter especially played a considerable part-the colour question was almost certainly decisive. The leading politicians and the press gave it first emphasis. Nationalist canvassers in my own and other constituencies told parents that their little girls would have to marry kaffirs if the U.P. was seturned. The Defiance Campaign and the Mau Mau were gifts from the gods to the Nationalists; and the riots, for which their own share of the responsibility has yet to be determined precisely, gave them a further fillip. In all his chief speechesat Bethal in August, at Somerset West in September, at Odendaalsrus in November, at Stellenbosch in March and in his final pre-election broadcast on April 13-Dr. Malan stressed how Afrikanerdom stood alone before a world bent ou equality which was tantamount to "national suicide" for White South Africa. "The colour question," he said more than once, " is by far the greatest and most serious of the country's problem. Therefore it rightly dominates the election." The Government would stand or fall by its apartheid policy on which it asked the country for "a clear and unequivocal mandate." In April the people would be asked whether, in view not only of the internal disturbances but also of interference in domestic matters from abroad, the country should have a weak or a strong government. "In other . Words you will be asked, whether you are prepared to commit national suicide."

In the following analysis of Nationalist colour policy I rely upon speeches made since last August with a view to the election. One thing the Nats. do not at present intend is total apartheid, despite its continued advocacy by SABRA, the Studentebond, Stellenbosch professors, a section of the ministry of the Dutch Reformed Churches, Mr. Pirowand the Government's own Secretary for Native Affairs. Dr.

Verwoerd, one of the more extreme apartheid theorists, slipped up once more when he was reported to have said at Dordrecht on October 21 that "in fifty years time the Natives will all be back in the Reserves." But he was quickly called to order and in later speeches "all" became "a majority or "a large part."

The cardinal point in the Nationalist conception of apartheid is "the retention of all power in our hands;" the perpetual maintenance of exclusive White political domination. Dr. Malan said that the choice for the White races was to die here in honour or dishonour. "We choose the latter." Mr. Strydom is prepared to "fight to the death" to hand on "the heritage of White South Africa, which we received from our fathers, to our children," and he has called on us to stand shoulder to shoulder as White men to protect ourselves and our children. The Professor of Psychology at Stellenbosch University has written of "our intense desire to keep South Africa a White man's country;" and in curious contrast to Dr. Malan's assurances (also given at Stellenbosch) that apartheid so far from being oppressive was "the best guarantee of inter-racial friendship and helpfulness," Professor van Rensburg added that "even though we may be fighting a losing battle, some people do not understand the sacrifices we are prepared to make to achieve our aim-the White people are in real danger of extermination in South Africa and must oppose this danger and fight." Lastly, the challenge of race warfare was invoked in the infamous election pamphlet which contained photos of the Nigerian cabinet and urged us to "Vote for White Domination-Stem Nasionaal."

Since, however, this blatant herrenvolkism might raise some conscientious doubts, it is tempered by the two-stream (White-Black) theory of "development in their own sphere." The growth of Bantu nationalism is recognised to be inevitable and proper; but it will be confined to the Africans' "national home and fatherland" in the Reserves whence, as benevolent theorists like Eiselen and Mr. de Wet Nel explain, migrant Native workers will emerge to work in the White areas with White consent. As "visitors" they will have no claim to political or social rights and, since they have their own fatherland, no freehold rights will be allowed outside the Reserves.

Now it is a fact that during five years of Nationalist rule much has been done to subordinate and control that large majority of Africans (and other non-Europeans) who live permanently in the "White areas" and will never be able to find homes in the Reserves. And nothing at all has been done towards developing the Reserves so that they will in future "prevent the centre of Bantu interests, and therefore of Bantu numbers, extending into the White areas," It is even admitted by some Nats. and denied by others (depending on whether they are addressing em ployers of Native labour or employees frightened of Native competition), that the majority of Africans will continue to live in the White areas "for generations." As Dr. Otto du Plessis so charmingly put it: "We must keep some Natives in the European areas for a very long time to do the work."

The electoral appeal of apartheid is, therefore, obvious. As a European you have your cake and eat it. You have all the unskilled Native labour you want, subject to the crudest form of residential and social segregation imposed to suit White convenience and comfort, without having to make any concessions for "visitors" in the direction of what Mr. Swart has called "the detestable doctrine of racial equality." For after all 70 per cent of the population (the destination of Coloureds and Indians being uncertain) will have their own homes in their 12 per cent of the country where, subject to overriding White control, they will have "a considerable measure of self-government" under chiefs who will be Government stooges: and even the "visitors" will have delegated to them "some of the details of administration" in the urban locations.

As Mr. Erasmus succintly put it at Glencoe on December 6: the White man can either leave South Africa which is impossible; or he can make concessions to non-European demands which are unthinkable "except perhaps to a few liberals;" or he can choose

the conservative way of the Government's apartheid policy which "believed in good treatment of non-Europeans under European guardianship but not to an exaggerated degree." In a later speech at Zeerust, in posing the alternatives of White domination or equality, Mr. Erasmus warned Africans who sought the latter that "the Union is not the Gold Coast or British Central Africa, but the country of Dr. Malan, where the Native would be well treated but would also be put "op sy plek" if he deserved it."

Finally, just to tie up any loose ends in the Nationalist racial ideology which Mr. Schoeman says must be accepted unconditionally by any supporter of the Government's racial policy, the Nats. "acknowledge the authority of the Almighty in the destinies of nations and peoples." South Africa, being "not subject to any other power on earth but under the authority of God alone," is free to solve her own way "according to the pattern of inequality which He Himself has ordained." Thus a Blomfontein professor rightly deprecated the wild talk about mandates and volkswils; for "if man has been created a free being and exercises his freedom and his birthright in its national context through the vote, on what grounds do we not give equal voting rights to Natives and other non-Whites, since they too, being human, are beings with the franchise an their birthright?" But the truth is that the authority of the Government does not derive from the electorate, "The Government stands in a divine capacity and receives its authority from God alone," And the 'Transvaler' wrote: "Dr. Malan asks us to trust the Government. This we do with all our hearts. The Government is the patriot's ark of faith under God's dispensation."

In the next article I will discuss how the U.P. tried to meet the challenge of this racial policy. Those who are interested may care to keep this article for comparison.



STRAUSS BECOMING MALANISED

SPEAKING in Parliament lest week the Leader of the Opposition. Mr. J. G. N. Strauss, referring to the Government's policy concerning the United Nations, is reported to have said, he wished to deal particularly with the setting up of a United Nations commission and the taking of evidence in public on the internal situation in South Africa on racial discrimination.

"Here we have the extraordinary state of affairs that an international authority appoints a commission to inquire into the laternal position of our country and we have no say in what is being done-

"I am raising this question to get the Prime Minister to clarify the p sition so that South Africa's good name will not be injured by what is happening before the commission at the present time—an unwarranted commission and an unwarranted investigation into our domestic affairs."

The United Party felt that it was quite correct for the Government and in conformity with the will of the people of South Africa to say that the only at itude to take up was the rejection of the existence and solivities of this commission.

"But there is on important quest on. That is that public elitings are now taking place and evidence is being held by the commission. It is a matter for regret that the Prime Minister has not made a statement curifying the position.

"In these matters timing is of great importance and I think it would have been a wise step, when the commission began its sitting, for the Government to have issued a statement, so that there could be no misunderstinding at all.

"It seems to me that this comm ssion is not getting the surport that some of our enemies abrond would like it to get. The witnesses before it have not been very impreesive but the danger is that the one-sided evidence that is being given may cause harm to South Africa."

Mr. Strauss said that while it was true that there was only one line for the Government to take, he would like the Prime Minister to say what his view was about getting private organizations like the South African liareau of Racial Affairs (3 A.B.R.A.) and the Institute of Race Relations placing the face before this Commission—without prejudics to the Government.

The one thing that he admired about this Government's foreign policy was the extent to which it had followed in the steps

of the previous Government-General Smuts did his utmost to prevent any interference in the domestic affairs of South Africa by the United Nations or by other busy-bodies who used the United Nations to interfere in the domestic affairs of South Africa.

Prime Minister's Reply

The Prime Minister, Dr. Malan, is reported to have said in reply that he was glad that the Leader of the Opposition (Mr. J. G. N. Strauss) had made it clear that he and his Party also regarded the United Nations Commission on South Africa's so-called racial policy which was now sitting in Geneva was unwarranted interference South Africa's domestic affairs. The Government's attitude was that it was unwarranted interference in the Union's domestic affairs which would not be tolerated in any circumstances. For this reason the Government had ignored the sitting of the Commission. The Government would not submit any evidence to the Commission because to do so would be indirectly to approve of interference in South Africa's domestic affaira.

The United Nations' action in appointing the Commission was prompted not merely by ignorance. If it was only ignorance then something could be done about it. But to a large extent it was malice.

It had been asked to what extent the Government would encourage others to give evidence before the Commission. This would not help in any way. If the Government were to encourage this, it would simply mean that the Government was encouraging others to do something which it was itself not prepared to do. The government would certainly not give any encouragement in that action. It would rather discourage anything of that kind.

The chief aim of the United Nations was to maintain world peace, but in the war in Korea it had already proved its weakness. Only 16 countries had replied to its appeal for troops to be sent to Korea and 32 had ignored it—some of them strong countries on the border of Korea. South Africa had answered the call, but today South Africa was being abused and slandered by those nations in the United Nations organisation.

He would like to stress that the United Nations was engaged in undermining the foundations of the Commonwealth and was the principal danger to its continued existence.

India had loft a Common-

wealth Prime Ministers' conference where she could make no accusations against the Union, and gene to the United Nations—where she could get it to interfere in South Africa's internal structs. In this way India was able to make use of the United Nations' practice of exceeding its authority to make an attack on a fellow member of the Commonwealth.

That was why he believed the United Nations was undermining the foundations of the Commonwealth and that it was the greatest danger to its continued survival.

There was only one solution to this problem, and that was that the members of the Commonwealth should stand together to drive the United Nations back within the borders of its own Charter.

Referring to the Union's relations with its neighbour States in the north, the Prime Minister said that the good neighbour policy had been as strongly maintained by the present Government as by any provious Government.

As far as Africa as a whole was concerned, it was very clear that the interests of the Union were very closely related to events higher up in Africa Certain separate Native States were now beginning to feel that they no longer wanted to remain under the domination of a foreign country but should be completely free and indepeddent.

"There is an influence behind this feeling of nationalism which comes from outside. Part of this influence is the result of Communist activity and it is the object of Communism to apply itself to the more backward peoples who are not yet ripe for self-government."

In the second place there was the very unfortunate experiment carried out by the former British Government on the Gold Coast which had been given complete freedom based on universal franchise without qualification.—Sapa.

P.O. Box 78, FORDSBURG.

ALCOHOL: TO THE STATE OF THE STATE OF

Telephone: '

LAI HING & CO.,

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

Just Arrived Large Variety Of Chinese And English Crackers.

36-38 Avenue Road, Fordsburg, JOHANNESBURG

BONES WANTED

We Pay
£7 PER TON
F.O.R. your
Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL.

WHAT MR. NEHRU SAID

(Continued from front page)

Mr. Nehru said that it was difficult for him to talk about India's policy or India's bona fides. For the last many years, before they came into power and after they entered the Government, "we have declared our policy in the clearest terms to our people outside India."

"That policy, in relation to Africa, has been that the Indians there will not get any support from the Indian Government in any claims that may be advanced against the Africans. We have told them; 'You are there as guests. The interests of the Africans must be dominant. If you can serve them, well and good. Otherwise pack up and go, because we will not protect you there.'"

"No Special Rights"

"This," Mr. Nehru continued, "was a rather unusual policy for a country to tell its own citizens. We are prepared to fight for the rights of these citizens and against any encroachment of those rights, but when those citizens want special rights against Africans, we are not prepared to take up their cause or give them any protection.

"This policy naturally did not meet with the approval of many of our nationals in Africa because thus far they had been trained up to demand rights for themselves. Seeing the European aettlers taking advantage of the situation and gaining special pri-

vileges and land and all that kind of thing, Indians also wanted to share in the spoils of Africa. We said, 'no, we will not permit this.' We have been pursuing that policy so far."

"We do not mind if every Indian leaves Africa and comes away, but we will not permit him, so far as we are concerned, to have a single privilege over Africans. To talk of Indian imperialism there is just nonsense. People seem to imagine that the earth in all its fullness thereof is to be reserved for a few settlers from Europe. Other people in the rest of the world happen to have a different opinion about it and the rest of the world will count ultimately not these few persons from Europe."

There had been some reference to the Indian Commissioner in East Africa. "I should like to say that among the many people in our foreign service, one whose work we have appreciated more than any other's is our Commissioner in East Africa, Mr. Appasahib Pant. From the very first day of his arrival in East Africa, about five years ago, he has worked for what is called the establishment of a multi-racial society there.

"All that I can say, if anyone accuses him or his colleagues there at Nairobi of creating trouble, is that some people who take in this way have lost clarity of vision. They cannot distinguish between things."

APARTHEID A THREAT TO WORLD PEACE

THE Reverend Michael Scott addressing the United Nations Commission on behalf of the International League for the Rights of man, said: "The ugly menace that has grown up under cover of lofty phrases cannot protect the short-term or long term interests of White or black. It constitutes a threat to the peace and security of Africa and the world, and may lead to a debacle of so-called Western civilisation in that Continent.

"The United Nations should prepare itself to assume the role of mediator and should meanwhile use all resources at its disposal, including economic inducements, technical assistence and educational conferences, to bring about a new approach to the problems which are a heritage of the past."

Mr. Scott said that the present situation in South Africa could only lead to the decline and demoralisation of the ruling White caste, unless other members of the United Nations became aware in time of the path being followed by the White community in South Africa and elsewhere in Africa.

Mr. Scott said that there were many ways in which the United Nations could help South Africa, once her Government and people realised 'that they were in need of assistance in solving problems which were not peculiarly their own.

"I suggest that co-operation should be sought from the World Council of Churches," he said, and that questions should be addressed to that body on the theological implications of racial discrimination, the extent to which this is practised in the churches, and the means by which it is sought to overcome it," he said.

"The dangers of a caste system extending from South Africa to Central and East Africa, must be met by a positive programme for

the emerystion and use of the great human and natural resources of that area, which are so important for the future reace of the world," Mr. Scott concluded.

Offends Two-Thirds Of World Population

Mr. E. S. Sachs, former general secretary of the South African Garment Worker's Union, teld the U.N. Commission that, "the interests of the people of Africa, including the 3,000,000 Europears who have permanently settled in Southern Africa, the interests of world peace, the interests of the whole of humanity urgently demand that the people of Africa shall be accorded full rights."

"Pions resolutions and platonic sympathy have proved futile. Positive action must be taken by those who are guiding the destiny of mankind.

"The time has come for the United Nations and the whole of civilized humanity to treat racial oppression and discrimination in the same manuer as clave-trading and piracy, and outlaw them wherever and under whatever form they may appear," said Mr. Sachs.

The policy of apartheid was based on the immutable principles that

- (a) All peoples who were not White or European were inferior and that all White or European peoples were superior;
- (b) The 10,000,000 non-White people of the Union were incapable now and forever of becoming truly civilized and must always remain under the tutelage of Europeane; and
- (c) Because the non-Europeans ontnumbered the Europeans by four to one, White civilisation was in danger and it was the duty of Europeans, ordained by Providence, to save civilisation by keeping the non-Europeans in subjection.

Mr. Sachs said: "A correct definition of the Union Covern. ment's interpretation of apartheid might be obtained from a slegen frequently and widely used by supporters of that policy; that is, 'The Kaffir must be kept in his place and the coolie must get out of the country."

"Industrial development in Scuth Africa has almost unlimited opportunities, but such development is being crippled by a reactionary and backward political policy," said Mr. Sachs.

"The policy of apartheid and the 'master race' philosophy underlying it will inevitably lead to a decline in the economic development of the country and to the improverishment of toth Europeans and non-Europeaus," hopsaid.

"It is a threat to the peace of the world in that it offends and insults more than two-thirds of the world's population who are not White, and who have shown, justifiably, bitter resentment of that policy."

Mr. John Hatch, a lecturer in International Relations at Glasgow University, giving evidence before the United Nations Commission on racial discrimination in the Union is reported by Sapa-Reuter to have said: "To my mind the danger of racial discrimination in the long term is more profound to the maintenance of world peace than Communism or anti Communism.

"In the long term I wound may that the biggest problem of the second half of the 20th Century the solution of the problem of racial discrimination.

"As to the question about a solution to the problem acceptable to the South Africans and within the framework of the United Nations I answer frankly 'No.'

"There is no solution acceptable to South Africa. In the present circumstances there is no solution acceptable to the two sides.

"They are so interlocked in struggle, menal more than physical though it could in the future become physical, that there is no facile solution. All that can be done is to gow the seeds of a better future.

"The fact is that we are dealing with people who are ingrained with racial prejudice."

Mr. Hatch added: "One cannot change this character by taking immediate steps—certainly the first problem is to find an alternative to the policy of apartheid."

He suggested that a permanent United Nations commission be set up to study the problem.

Mr. Hatch said it was very difficult to help people who did not want to be helped. If there were happier race relations in parts of Africa it was possible that the contrast would persuade South Africa to follow suit.

INTIMATE

For Live Theatre

Present

Their Famous Comedy Thriller

SOMEONE AT THE DOOR

By Dorothy & Campbell Christie Produced by MICHAEL McNEILE with

GERALD SIM, NORMAN COOMBES

JOYCE - GREGG

29th AUG. to 9th SEPT. at 7.45 p.m. at the BOLTON THEATRE 79-81 Albert Street.

Booking at:-

GOODWILL LOUNGE
38 Victoria Street.
6/-, 4/6 & 3/2 (Incldg Tax)

(Walter Kirby Advig)

SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Bazzar Ltd.)
Direct Importers

Orapery, Outfitting, Fancy Goods, Oriental Curlos Etc. Etc.

P.O. Box III. UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk" Phone: 2523.

PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalers Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods,

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn I.

UMTALI, S. Rhodesia

RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives Pioce Goods, Hosiery, Juto Goods.

Enquiries Solicited, Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Phone Day 24169 Phone Night 833549

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET,

DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155/7 Warwick Avenue
DURBAN.

SWEETMEATS

PURE

wholesome

MEALTHY

- ★ APPETISING—
 - * DISTINCTIVENESS of Flavour.
 - ★ Combined with INGREDIENTS of the PUREST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.
 - Made by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.
 - Assure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy anywhere in SOUTH AFRICA.

અમે દરેક અતની મોડાઈએ બનાવીએ છીએ ભુકાર ગામના એડકેને રાંબાળથી તાપાદનું ધ્યાન આપીએ છીએ.

- Great care is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.
 - * WE assure you of PROMPT, HYGENIC SERVICE with the GUARANTEE of SATISFACTION.



We specialise in:

Birthday Cakes, Wedding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.



(Cnr: Grey & Victoria Streets,)
Phone 24965 — DURBAN.

THE RISE OF CONGRESS IN SOUTH AFRICA.

By JULIUS LEWIN

-(Reprinted from 'The Political Quarterly', London)

Concluded from last week

T is this background that renders so ludicrous the sudden quest for ."moderate leaders" among non-Europeans that men like Mr. Strauss and others contemplated in 1952, after the desize where it could no longer be ignored. This quest failed at its outset. It failed because there are no moderate African or Indian leaders-if a leader is to be defined as one who has followers and is ready to "be consulted" or to negotiate with the Government or Opposition on a basis different from that adopted by the two Congresses jointly. Mr. Strauss never even got as far as actually beginning a quest, being satisfied simply to announce that if returned to office, he would consult (unnamed) moderate non-European leaders. The only effect of this line of thought was to deepen the suspicions of the Congress movement that the official Opposition would, like the Government itself, do all it could to undermine the authority of the elected Congress leaders and to weaken the position they had attained after long and difficult efforts to organise their followers. How blind to such realities white politicians remained was shown in Port Elizabeth at the time of the tragic race riots late in 1952. The search for moderates was pursued in the very city where Dr. J. Z. Njongwe had displayed greater powers of organisation and evoked wider personal loyalty than probably any other Congress leader had done to date. The resistance campaign in the eastern Cape province obtained as much support as it did in all the rest of the country taken together. This is to be explained by two main factors. First, the Bantu people there are more homogeneous in tribal tradition and less divided than elsewhere. They are also better educated and more Christianised after longer contact with western civilization. Resistance in this area was marked by notable religious fervour-it was often preceded by prayer-and it was supported by African clergy and by African trade unions. Secondly, the people in these parts had lost more than others since 1936 through the operation of the land and franchise laws that deprived them, and their children of old-established rights.

Nor to this day do white.

politicians realize that the first effect of undermining Congress would be to strengthen those less responsible and less reasonable groups in African life that have begun to preach enmity fiance campaign had grown to a against all white people as such and to toy with the idea of terrorism as a technique for securing political change. In a real sense Congress is to-day the only alternative to terrorism, the only hand restraining Africans from demanding black supremacy as the alternative to to white supremacy, the only influential voice seriously asking for inter-racial co-operation,

In the light of this record, what is surprising is not that Congress has hitherto failed to formulate a detailed blueprint for progress in South Africa, or to declared itself without any ambiguity on certain concrete issues. What is surprising is that Congress has continued to take nothing less than a statsmanlike attitude on all the large questions that present themselves for decision.

Non-white people do not want to rid South Africa of white people. Let it be stressed that at present only a very small minority of members of the African National Congress dream of replacing white domination with black domination. The whole bulk and weight of Congress has hitherto always imagined the future of South Africa in terms of inter-racial co-operation on a basis of equality. The joint declaration adopted in July 1951, when the defiance campaign was planned, is sufficient proof of this fact:

"All people, irrespective of the national groups which they may belong to and regardless of the colour of their skin, who have made South Africa their home and who believe in the principles of democracy, are South Africans. All South Africans are entitled to live a full and free life on the basis of the fullest equality......

"The struggle which the national organisations of the non-European people are conducting is not directed against any race or national group. It is against the unjust laws which keep in perpetual subjection and misery vast sections of the population. It is for the transformation of conditions which will restore

human dignity, equality, and freedom to every South African."

The significance of this policy, with its prospect of inter-racial peace, has been carefully ob scured from recognition by any but a small element among the Europeans. The daily press of both white sections continues to protend that Congress is essentially an anti-white movement. In fact, however, the force of the law has here reinforced the wisdom of Congress. It has since 1927 been a serious criminal offence for anyone to promote hostility between the white and non-white races, and any racial indictment of white people by black speakers is liable to be punished by the courts. On the other hand, it has never been, and has not yet been, declared a crime to demand equal rights for all races. This fact is hardly understood by ordinary people. Even a Johannesburg magistrate could say in 1952:

"It is common knowledge that one of the aims of communism is to break down race barriers and strive for equal rights for all sections of the people, and to do so without any discrimination of race, colour, or creed. It is wellknown that all the democracies of the world consider that communism is menacing peace and order, turning the world upside down and making stable and decent life impossible." (The Star, Johannesburg, 15th July 1952.) In the mind of this magistrate, who is supposed to interpret the law of the land, the militant liberal demand for equal rights. regardless of race, is confused and equated with communism. But even under the immensely wide and vague terms of the Suppression of Comunism Act of 1950, freedom to advocate racial equality is not punishable if unlawful action towards that end is not taken. Although twenty leaders of the' resistance campaign were convicted by the Transveal Supreme Court under the Act in November 1952, their guilt was held to lie in their organisation of the resistance campaign, not in their advocacy of equality.

By any normally acceptable definition of "communism," the leaders of the campaign, with a few avowed exceptions, are not and have never been communists. It is necessary to emphasize this fact because continual attempts are made to smean the non-European resistance movement as nothing but 'communism." Since the personalities, records, and outlook of the Con-

gress leaders are known to only a small number of Europeans, these attempts are liable to succeed to some degree. Yet proper inquiry shows that the charge is false.

The Communist party of South Africa was dissolved by its own act in June 1950, anticipating by a month the final passage through parliament of the Act declaring it an unlawful body, Since the Act was passed, the promotion of any type of "communist" thought or activity has been a serious crime punishable by imprisonment. There are therefore no longer any avowed, but only former, communists. Merely to call a man a communist is defamatory, unless he has in fact been officially listed as such by "the liquidator" appointed for the purpose under the Act. It is, however, reasonable to ask whether the resistance leaders are communists in any ordinary meaning of the term. To answer the question, it is relevant to recall certain facts unfamiliar even to the most informed people. While it was active, the Communist Party of South Africa. at least since about 1937, had always insisted on inter-racial equality and co-operation. With the possible exception of a few branches of certain Christian churches, the Party was indeed the only organisation in South Africa which practised as well as preached racial equality to the fullest extent. Moreover, the Party always tried to re-strain African nationalism, recognising that its political value was limited in a plural society where Africans formed only two-thirds of the total population. As late as the end of 1949, the leadership and tendencies of the African National Congress gave the Communist Party much cause for sharp criticism. In a considered analysis of the political situation published in the Party's own journal, "Freedom," (December 1949), the Party attacked the Congress and its leaders for their 'bourgeois' desire to think in terms of liberal capitalism instead of communism. The analysis attributed the weakness and failure of Congress to this fundamental fault.

None the less, it must not be suggested that the Communist Party had no influence on non-Europeans. The Communist Party did, contribute to African political education in one important respect. It set the pace for the African National Congress in the decade from 1937 to 1946. Its aggressive demands, its forthright propaganda, and its ably conpaganda, and its ably con-

ducted weekly newspaper The Guardian' (banned by the Malan Government in 1952), accelerated the rate at which Africans learnt that gradual and piecemeal reforms are unlikely to come or to make substantial changes in African status if and when they did come. The Communist Party influenced Africans—usually indirectly to distrust liberal effort on their behalf and to demand, in their own right and in a militant temper, nothing less than full racial equality in every sphere of South African life.

There is to-day not the slightest reason to believe that African leaders have changed their 'bourgeois' outlook. The laws they have singled out for attach and resistance are those which hinder freedom of move ment and organisation, freedom to live, to trade, and to own property in any area, and freedom to participate in the common political life of the country on equal terms with Europeans. Those aims are indeed shared in theory, and sometimes supported in practice, by a number of impeccable liberals who themselves have absolutely no sympathy with real commun. inc.

From white communists Africans also learnt important lessons in political organization and in the value of personal and disinterested devotion to a cause, lessons which other Europeans have seldom been close enough to teach them. Above all, however, African eyes were opened to current political realities, and this led to the demand for equal rights and opportunities, regardless of race or colour, in every sphere of activity, and to total opposition to apartheid. This was the attitude adopted by the Natives Representative Council after 1046. But neither at that time, nor at any other, did a single Communist sit on the Council. Indeed, communists who sought election to it were always beavily defeated.

If communists had ever dominated the Congress, the fact would have been obvious enough to sophisticated eyes. But it is not a monopoly of communists to aim at securing in South Africa a society free from colour bars and from all forms of racial prejudice and discrimination. Nor are militant and uncompromising methods of protest and resistance against the present system their monopoly. What precise form such methods should take-whether passive resistance, stoppage of work or boycott-zeems to remain to some extent a matter of internal controversy in the ranks of the African National Congress. No doubt the South African Indian Congress, with its longer experience and more mature leaders, set the pace in 1951 in the joint campaign that was undertaken. However that may be, nothing is gained, to home or abroad, by accepting the view, attracting enough to white South Africans. that Congress sims and activities can be dismissed as the work of "communists." Whether these activities are maintained or not, whether the avowed aims of Congress are achieved in the life time of this generation or not, one thing is certain. No laws, however harsh and no Government, however tyrannical, will succeed in putting an end to protest and resistance against flagrant injustice by men and women of all races. Ever since the early nineteenth century, prevailing policies in South Africa have always been challenged by some people in South Africa. That tradition will not die out. It may take a long time but the dominant race is destined to discover that there are some things in life that lie too deep for law. The recognition and acceptance of a common humanity regardless of race is among the certainties of the Inture.

NEW BILL GOVERNING AFRICAN **EDUCATION**

THE Bantu Education Bill, which the Minister of Native Affairs, Dr H F. Verwoerd, has introduced in the Assembly, transfers the administration and control of Native Education from the provincial administrations to the Union Government. The Bill, after enactment, will become operative on a date to be fixed by proclamation in the Government Gazeitee.

As from that date the Executive

Committee of the Provinces will cease to have any powers, authority or functions, and the Provincial Councils will cease to be competent to make Ordinances in relation to Native education.

The Bill provides for the transfer to the Department of Native Affairs of persons who are at present employed by the Provinces in connection with Native education.

The Minister is given powers

to establish and maintain Government Bantu schools and hostels, teachers' quarters, school clinics or any other accessory to a Government school.

The Bill introduces the term "Bantu," which it says is synonymous with Native. Education is defined as education other than "higher education" within the meaning of the Financial Relations Act of 1945.

In terms of this Act higher education includes the universities, the South African Native College, and technical, music, and arts and other institutions declared by the Minister of Education to be places of higher educa-

The Minister of Native Affairs is empowered to subsidise any Bantu school established or maintained by a Bantu authority or any Native council, tribe or community and to assist in the establishment or maintenance of any such school.

Subject to special conditions stipulated by the Minister, grantsin-aid may be made to approved Native schools.

The Bill provides for the registration of all Bantu schools, other than Government Bantu schools. From a date to be fixed by notice in the Government Gazette, no Bantu school may be established or maintained unless it is regietered.

If on the advise and recommendation of the Native Affairs Commission the Minister is of the opinion that the establishment or continued existence of a Bantu school is not in the interests of the Bantu people or is likely to be detrimental to the physical, mental, or moral welfare of the pupils attending or likely to attend it, he may refuse or cancel registra-

The Minister is empowered to expropriate land required for a Bantu Government school. Provision is made for the transfer of the administration of the Natal non-European Teachers' Provident Fund to the Commissioner of Pensions. The transfer may be effected after consultation with the Administrator,-Sapa,

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Bets at Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

> 9 Adams Arcade, 40 Market Street. Johannesburg.

STAR PROFILE

A record of intimate life and photographs of one of India's top filmstars, Nimi, published under her supervision. This book contains her biography covering almost all aspects of her social, cultural and film life and traces her story from the first film she appeared in "Barsaat" to the latest one she signed a month ago (her 25th) Among over 60 photographs this book contains are many of her private poses side by side with stills from the films she has worked in.

Printed on art paper, with a tri-colour art card cover. the book is a beautiful production and a real treat for all those interested in Indian films and filmstars.

7s. 6d. a copy (Postage free)

Also available are the following:

'x 61" Camera photographs of all Indian film stars on Kodak Silky paper. One Photo: 3s., Three Photos: 5s., Twelve Photos: os.

While writing out the order, please mention the film stars of whom you require photos.

PICTURE POST CARD ALBUMS

"Beautiful India"—24 post cards
12 Views of Taj Mahal 38. 12 Views of Bombay
12 Views of Delhi—in colours 35. 55.

Send your order with remittance to:

Indian Enterprisers P.O. Box 6541

2/23 Nanak Nivas, Bombay-26 (India) Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting

Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

KAPITANS BALCONY HOTEL,

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)
Corner Grey and Victoria Streets
DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

YOUR GARDEN'S SUCCESS—Begins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Try our Famous

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

A. B. NAIDOO & SONS

(Established 1917)

Stockists of: ---

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Competitive Prices.

Phone 21213.

Tel. Add.: "GREENFEAST."

145 Brook Street, DURBAN.
WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS—ABSOLUTELY THE BEST.

P.O. Box 96.

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically

LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.

Show Rooms At 107 Prince Edward St. & 78 Victoria St. DURBAN.

Stockists of:-

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSE-HOLD EFFECTS. RADIOS & RADIOGRAMS, MUSI-CAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban.

Jel. Add: "Charotar": Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

-CO., LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchanta

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HODG KODG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

LATEST MATERIALS!

DOUBLE BORDER PAISLEY
CREPE-DE-CHINE 45" 5/6 vd.

EMBOSS GEORGETTES all shades 45" 10/6 yd.

OPAL GEORGETTES
45" all shades 12/6 yd.

VELVET CHENILE GEORGETTES 45"

15/6 yd.

44" PRINTED GEORGETTE Spot & Floral Designs 45" 4/11 yd.

44" COLOURED GEORGETTES 4/11 yd.

CHAMPALS!

Ladies Latest Plastic Champals all shades sizes 3 to 7 1 G/6 pair. Colours: Green, White, Red, Brown, Blue and Wice.

SAREES!

EMEROIDERED GEORGETTE SAREES.

all shades £3/15/0 each.

WHITE COTTON SAREES

22/6 each.

GEORGETTE JARI WORK SAREES £5-10-0.

EMBROIDERED SUEDE SILR SAREES with borders 63/- each.

LADIES UNDIES

Huge range of SLIPS, NIGHTIES, PANTIES, BLOOMERS etc. . Now unpacked.

Saree Borders, Jarl Trimmings
Always In Stock.

CHAMPALS

Ladies Leather Champals Size 3 to 7 11/9 pair.

BABY WEAR!

INFANTS KNITTED WOOL
SHAWLS 17/6 to 30/- each.

INFANTS COT BLANKETS
Pink & Blue 6/3 & 12/6 each.

INFANTS GEORGETTE DRESSES SMOCKED

18/11 each.

INFANTS BOOTIES, BONNETS, BIBS, PILCHERS, all one price 2/11 each.

HOUSE - HOLD

15/6 to 25/- each.

Pillow Cases plain 3/6 each.

Bedsheets

Pillow Cases Embroidered 4/11 each.

Towels from 2/11 to 15/6 each.

Table cloths & Satio Bedspreads at Reduced Prices.

MENS & BOYS

SHIRTS, PYJAMAS, SOCKS, TIES, HANDKERCHIEFS Etc. Specially reduced.





JAYBEE SILK HOUSE

39a MARKET STREET.

JOHANNESBURG.

P. O. Box 5169. Phone 33-6229.





There's a Nugget Shade for every shoe that's made!

INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, August 4.

MR. NEHRU has returned dispute has raised so much of to Delhi after momentous talks with the Prime all round that even if all the Minister of Pakistan in Karachi. No one expected that any of the major problems like Kashmir, evacuee property and canal waters, which has defied solution since the last five years, will be solved within so short a period of three days. Mr. Nehru had made it clear, when he left for Karachi, that the talks were of an exploratory nature and no sensational outcome may be expected.

At the request of the Pakistan Premier, Mr. Nehru decided to extend his stay in Karachi to three days. The most amazing revelation to Mr. Nehru as well as the people of India, was the rousing reception that the people of Pakistan gave to the Indian Prime Minister, suggesting a change of heart towards India. According to Indian Press reporters, they found genuine desire for friendship with India among the masses. It seems that though fed on anti-Indian propaganda by the newspapers the common man in Pakistan wants to forget the bad memories of the past and to make a new start. These are good signs.

Though no dramatic agree. ments on any major problems have resulted from the talks, it is generally agreed that they have helped the two Prime Ministers to have a clearer understanding of each other's viewpoint. 1 (4)

The Prime Ministers have reached an agreement on principle in regard to three comparatively minor matters-exchange of enclaves in each other's; territories, freedom of travel and trade and admission. to and: protection of religious; trusts and shrines. It is expected that procedural details will be worked out on a mntually satisfactory basis.

On the question of canal waters it was decided to await the outcome of the discussions proceeding under the auspices of the World Bank.

Mr. Nehru considered the issue of evacuee property more important than Kashmir as it affects millions of people on both sides of the border continuing the miseries of refugees.

But Mr. Mahomed Ali considers the Kashmir question as the Rey-question upon which "the whole of Indo-Pakistan relationship hinged." Mr. Mahomed Ali declared that this

rest of the Indo-Pakistani dispute was settled and no solution for Kashmir was found, cordial relationship with India would was desirable."

The evacuee property question is undergoing a thorough examination at the bands of the Advisers to the Government of India and Pakistan, who have picked up the thread where the two Prime Ministers left. No spectacular progress has been reported on this question, although an agreement has been reported to have been reached over certain items .e.g. the movable properties, the method of appoach is significant. The entire problem has been broken down in its constituent units. This means that instead of reviving the controversy on principles-whether to tackle this problem on Government level or as between the private partiesboth sides will try to reach agreement wherever possible.

Although both the Prime Ministers devoted considerable time to the Kashmir problem, it is not nearer solution. Kashmir will prove to be the toughest problem, and unless both sides discard adamant attitude and try some new track, the deadlock will continue. Realistically speaking, if referendum may be taken to decide the future of Kashmir as a whole, the result will create fresh problems for the State to which Kashmir will not accede. If the people of Kashmir decide through referendum to join India, then Pakistan will have to hand over all the Kashmir territory under its control and exodus of pro-Pakistan people from that area may start and create new refugee problem for Pakistan, when even the Punjabi refugees have not yet been rehabilitated. Similarly if Kashmir accedes to Pakistan, Hindus and Buddhists, who are in the majority in Jammu and Ladakh, might migrate to India out of fear, whether real or imaginary. Although the official circles on both the sides of the border frown upon the idea of partition, the only realistic solution of the problem is to divide Kashmir into four parts and 'take 'referendum in these parts separately, giving each part freedom to accept either country. Kashmir may be

divided into the following four parts: "Hindu majority area of Jammu, (2) Buddhist majority area of Ladakh, (3) Kashmir Valley and (4) pro-Pakistan area now under Pabistan's con-

Pakistan's Premier, Mr. Mahomed Ali, will come to New Delhi in the first week of September to continue talks with Mr. Nebru.

Indian political circles feel not be possible to the extent it that the reactionary elements in Pakistan, which are lying low at present due to economic difficulties, may marshal their force once again and come in the way of settlement of Indo-Panistan problems, if these problems are not solved within a short time taking advantage of goodwill and cordiality prevailing at present among the peoples of both the countries,

> After his return to Delhi. Mr. Nehru declared at a press conference that "his visit to Karachi was remarkable, considering the friendly atmosphere that pre-vailed there. He thought that it was a much bigger thing than many people had imagined. The problem he dealt with became simpler if it was approached in a friendly and informal way rather than in a rigid and formal way. We have discussed many of our problems in a much better way than we had done before. Some minor problems were solved, some major problems are being tacaled, while some other major problems have not been solved. It was very moving for me to receive the 'popular welcome' that I received there. I felt completely at home in Karachi,"

Mr. Nehru said that, in regard to every problem they discussed, big or small, they made very good progress. It was true that so far as Kashmir was concerned they did not find any full-blooded solution nor couldone be expected in the first talk, however earnest they may be. Even in regard to Kashmir their talks helped them greatly in understanding each other's position and thus helped towards solution. Though they did not bring about a solution of Kashmir problem, a good deal had been accomplished and the way opened out for further progress in many directions,

A fourteen-point formula to give compensation to workers for involuntary unemployment in industry was accepted by the representatives of workers and employers at the meeting of the Standing Labour Committee, which concluded its deliberations at New Delhi.

It will now be considered by the Central Government, and when approved, legislation will be introduced to give effect to it.

The scheme is the first of its kind for the benefit of the Indian worker and the second social security measure, the first being the Employees' Provident Fund Scheme.

Under the agreement, the formula of compensation for involuntary unemployment should apply both to the public and private sectors of industry. Fifty per cent of the basic wages and dearness allowance will be payable to the worker as compensation. The duration of benefit will be restricted to a period of 45 days a year.

The new elementary educa-on scheme of the Madras tion scheme of the Government has raised a homet's nest in that province. Under this scheme the pupils have to attend the school for only three hours a day and devote the rest of the time to learning any profession or handicraft. After the disturbances and Satyagraha by Dravid Kazgam, which took a violent turn eventually, were quelled down, the opposition tools up cudgels in the Legislative Assembly. Nearly all the Opposition parties joined hands to defeat this scheme. Communists, Socialists and Dravida Kazgam supporters, who opposed the scheme, initially failed to make the House agree to call on the Government to drop the scheme altogether. Voting on this proposal ended in a 138-138 tie. Mr. J. Sivashanmugan Pillai, the Speaker, exercised his casting vote against the proposal defeating the same.

Then the Socialist amendment to have implementation of the scheme stayed until it was examined by an expert committee was, however, passed, 139 voting for and 137 'against.

The Opposition parties demanded resignation of the present Government as it was defeated on an important issue. but Mr. Rajagopalachari refused to oblige them, maintaining that the amendment was of a recommendatory nature and the Government was not bound to accept the same. He further declared that he was not prepared to interfere with the working of the scheme in the middle of the year, as that would be harmful to the students. 'He however assured the House that an expert committee will be appointed in due course.

The events in Calcutta tool a bad turn during the last fort. night. The situation reached a

Ą

climax when the police attached pressmen and photographers who had gone to report a meeting which was being held by the Anti-tramfare Enhancement Committee in spite of the ban on meetings. Even during the worst days of British regime journalists were allowed to do their duty without much hindrance, Against this unprecedented action on the part of Calcutta police, the Indian Press rose as one man and demanded immediate enquiry into this incident and punishment to the police officers concerned. The Acting Home Minister and the Police Commissioner immediately expressed regret and appointed a Commission to inquire into this incident. Even Mr. Nehru and Maulana Azad, Central Education Minister, ex-

pressed sorrow over the wanton attack on journalists and assured that the officers found guilty would be punished.

All the Calcutta newspapers remained closed for one day in protest and imposed a blackout on Government news for a week, 'The wrath of the newspapers brought good results for the common man of Calcutta. The Government decided to suspend the enhancement of the tramfares and release all those who were arrested in connection with the agitation against the enhancement of tramfares. Section 144 of I.P.C., imposing a ban on meetings, processions and demonstrations, was immediately withdrawn. Thus the newspapers in India proved that pen was mightier than sword.

Things In General

United Party Supports Apartheid Measure

The Parliamentary correspondent of the 'Natal Mercury' reported last week that the United Party caucus decided to accept in principle the reservation of Separate Amenities Bill with slight modifications. The caucus decided to appoint a snall committee to draft amendments designed to limit the delegation of powers to provide separate amenities to responsible bodies such as Government departments, Provincial Administrations and local authorities. The United Party feels that, while it is not always possible to provide equal facilities for different races, an assurance is required that the powers will not be abused by failure to provide any or adsquate facilities for non-Europeans.

European Theatre For Non-Europeans

Fulfilling a long-cherished ambition, Michael McNeile and his Intimate Theatre Company, will present one of their outstanding comedy-thriller successes of last season to non-Ruropeans at the Bolton Theatre on the 29th August when they open a ten day season with "Someone at the Door" by Dorothy and Campbell Christie-The play will be produced by Mr. McNeile himself and there is no suggestion of any inferiority. either in the cast, set or production which European audiences flocked to. The cast includes Gerald Sim (brother of

star and brother-in-law Richard Attenborough), Joyce Gregg (who has played in repertory in India as well as in England), Norman Coombes (who is Durban's major contribution to the company), Rigby Foster (who understudied Ralph Lynn in England) and Lawrence Ayris from Brian, Brooke Company. If non-European audiences are large enough to enable the company to "break even", financially on this venture, Mr. McNeile intends to provide regular live theatre for non-European audiences. Due consideration has been given to the fact that not all non-Europeans can afford the 6/per seat normally charged by Intimate Theatre when playing to European audiences and there will, accordingly, also be soats available at 4/6 and 3/2. It will be surprising indeed, if this company does not play to record houses.

A New Attorney

Mr. Abdul Kader Ismail Vahed, of Durban, was admitted as an attorney before the Judge-President, Mr. Justice F. N. Broome, and Mr. Justice F. R. Shaw in 'the Supreme Court, Maritzburg, last week,

Tragedy In Louistrichardt

The many friends of Mr. Jadavjec Khoja, well-known resident of Louistrichardt (Northern Transvaal), have learnt with profound grief that his store got burnt last week and his twenty-four-year-old son who jumped in the store to save the

the raging flames and was burnt to death. Deceased is survived by his sorrowing widow and two children to

whom and to the Khoja family we offer our deepest sympathy in the calamity that has befellen them.

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

"SMEAR TACTICS AGAIN"-SOME QUERIES

THE EDITOR INDIAN OPINION

STR,—In the article "Smear Tactics Again" by Mr. Nugbane, in your issue of July 31st, I was interested in looking for the culprits who were using the "smear tactics." The only persons I found in the article doing the "smearing" was none other than Mr. Ngubane himself.

It appears that the main burden of the article is to criticise and warn that "section of the Non-White leaders" who are alleged to be running a "campaign against so-called African moderate leaders, suggesting that some of them are planning a sell-out."

We are not told as to how, when and where the campaign is being conducted and who precisely comprise that section of the Non-White leaders.

-The only hint as to who these alleged smearers may be is made towards the end of the article when Mr. Ngubane refers to some people in the African National Congress as "Dadoc-boys" and under the influence of the "Dadoo approach."

Can Mr. Ngubane, in the interests of fair-play and justice, explain what he means by "Dadoo-boys," who specifically are the "Dadoo-boys" and what is the "Dadoo approach?"

Mr. Ngubane 'goes even further to invent a new ism which he calls "Dadooism" and explains it is "based on a fundamental distrust of everybody who is not a 'Dadoo-boy." And then he states: "The Dadoo-boys in the African National Congress in turn appear to distrust every Con-

gressman who does not too the Dadoo line."

Will Mr. Ngubane please explain where he found this new -ism unless he sucked it out of his own thumb? What is the "Dadoo-line?" Can we have an explanation.

And then comes the real rub of the article, the smear in plain and simple words. Read what Mr. Ngubane has to say: "It is not all the provinces which think Dadooism is such a wanderful thing. And, if the Transynal African Congress is: dominated by the Dadoo-boys. that is not the position in Natal and we are determined that it should nevr be.... I think: the Cape too wants to be free. to run its affairs in the light of its own experiences." Obviously, Mr. Ngubane believes in the time worn method of give a dog a bad name and hang him. Who are the "Daddo-boya" in the Transvasi. African Congress anyway?

I have no doubt that many renders of this article will perceive in it, as I do, an attempt to smenr the leadership of the Transvaal African Congress and pitch the other provincial congresses against it.

Why not call a spade a spade, Mr. Ngubane? Yours etc., Y. M. DADOO

"Distin's 1953 Seed Catalogue Price List—listing not only. Seeds but all Garden Requisites.

Write for a free copy: Distin's Seeds (Pty.) Ltd., Box 2060, Johannesburg."

DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

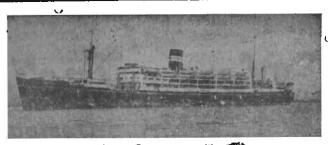
Book with us for your traveiling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world.

All types of Insurance - Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Personal Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso, Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja arriving August 28. Sailing Sept. 3 for Bombay via Karachi and Porebunder

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0
Second " " " 50—13—0
Inter-Class " " 34—3—0
Unberthed (Deck) without food 21—3—0
Muslim Special Food £11—10—0 Ordinary Food £4—17—
Hindu Special Food £10—3—0 Ordinary Food £4—5—6
Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters,

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—
SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add.: "KARAMAT."

Golden Number of "INDIAN OPINION" Souvenir

Of The

Passive Resistance Movement 1906—1914

Price: Four Shillings.

Obtainable Aromi

"Indian Opinion"

Phoenix, Natal.

BOOKS FOR SALE

INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches			SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA		
with portraits)	7	6	Pacts And Facts-Stanley Powell	5	0
EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA			AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland	i,	
SHOULD KNOW-Jabez T. Sunderland	7	6	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath		
THE BHAGAVAD GITA_The Lord's Song_			Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0
(An English Translation)—Annie Besant	1	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT		
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE?			-An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0
-Dr. V. K. R. V. Rao	3	0	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the		
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated)			Indian Nationalist point of view)-M. Subrahmanyan	2	6
-Minoo Masani	2	6	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence		
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN			and other relevant matter)	2	6
INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH	Ŧ	
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914			-M. K. Gandhi	15	0
(Souvenir of the Passive Resistance Movement			OHRISTIAN MISSIONS IN INDIA		
in S.A., 1906-1914)	4	0	(Their place in India)		0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life			RAMANAMA-M, K, Gandhi	2	0
of the joint family)	4	6	TOWARDS NON-VIOLENT SOCIALISM		
PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY			-M. K. Gandhi	5	0
J. C. Kumarappa	3	6	REBUILDING OUR VILLAGES-M. K. Gandhi	3	0
INDIAN STATES PROBLEM (Gandhiji's Writings an			AN ATHEIST WITH GANDHI-Gora G. R. Rao	2	0
	10	0	,		
FOUNDATIONS OF PRACE (Critical study of the			Obtainable from:		
371.	15	0	Undian Oninian?		
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,	•		'Indian Opinion,'		
	15	0	P.Bag. Phoenix, Natal.		

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

P.O. Box 2197, ...

Cables & Tel. Add:
"PROSPERITY" (All Branches)

(Established 1927

Premier: Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kassircorn, Malt, Maizo, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

JOHANNESBURG

Phones: 34-3554/5

BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1813, 82, Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205 Fordsburg, Johannesburg. P.O. Box 392, Benoni.



Bentona

SHORTS AND SLACKS tri moveashed Reed Jan. TRADE ENOUIRIES

UNION OF S. AFRICA, SWAZILAND, BASUTOLAND, SOUTH WEST AFRICA, SOUTHERN BECHUANALAND.

Phone 34.4381

Phone 2758

DENTON TRADING CO.
JOHANNESBURG

N. RHODESIA'
FEIGENBAUM BROS.
BULAWAYO

P.O. Box 354

SOUTHERN RHODESIA
MASHONALAND, P.E.A. & N. BECHUANALAND
W. F. NEUMAN
SALISBURY P.O. Box 1492

Phones 2-1219/2-4924

BRITISH EAST AFRICA
VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.
Trust Maniform
NAIROBI

P.O. Box '3561

BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD?

Phone 2410, P.O. Box 427, Southern Rhodesia..

Proprietors:

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel

The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

CLOTHING MANUFACTURERS

Phone 514. P.O. Box 237. Livingstone, Jameson Road, NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Ptv.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

NEW TYPEWRITERS

POPULAR MAKES

Remington, Smith-Corona, Olivetti, Hermes, R. C. Allen.

PORTABLE & STANDARD MODELS AVAILABLE AT:

NATIONAL OFFICE SUPPLIES (PTY. LTD.)

(Directors: N. V. MEHTA, J. P. GOKOOL, K. V. MEHTA) 129 LEGAL & COMMERCIAL STATIONERS -OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS 76 Victoria Street, Durban.

PHONES 22622 63535

P. O. BOX 1327 . . Tel Add. NOSLIMITED.

For Quality Printing Consult 1-1

UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printers & Calendar Specialists

9 Bond Street, Durban, Phone 25295.

પુસ્તક પર સું—અ'ક ૪૩

શુક્રવાર તા. ૨૧ એાગર૮, ૧૯૫૩.

છુડક નકલ પેની ૬

દ્ધિદના વડા પ્રધાન શ્રી. નેહરૂએ ન્યુ દિલ્હીમાં પ્રેસ કાેન્ફરન્સ સમક્ષ કહ્યું હતું કે, "હીંદને કે થીજા કાઇને પણ ગમે તે પરિ· થામા સહન કરવા પ**ે** છતાં <u>જાતીય અસમાનતાના સિદ્ધાંત</u> હીંદ સાંખી લેવા તઇયાર નથી."

तेमचे इहां हे, "लतीलेहने કાયમ રાખવાનું હીંદ -કદી પણ કણલ કરવાનું નથી અને જે કાેઇ પણ સ્થળે જાતી છેક વર્તા તા હશે ત્યાં તેના વિરાધ કરવા સુ^દધે ચઢવા સિવાય અમારૂં ખનતું સઘળ અમે કરીશું."

આગ્રામાં મળેલી એાલ-ઇન્ડિ-આ કેાંગ્રેસ⊣કમીટીની બેઠકમા<u>ં</u> આદ્રિકાની પરિસ્થિતિ વિષે પાતે કરેલા ઉલ્લેખ વિષે શ્રી. નેહરૂ એ કહ્યું કે આગામાં મેં કરેલી रीं सामान्य रीते आणा आ-ફિકાની હતી. મેં જે ત્યાં કહ્યું હતું એ મારા મનની અંદર છે તેનું માત્ર પાંચ ટકા જેટલુંજ ₹ **6**₫."

શ્રી. નેહરૂએ કહ્યું કે, "આગા માં મેં જાણી કરીને કાેઇ પણ ખાસ દાખલાના કે આદ્રિકાના કાઈ પણ ખાસ ભાગના ઉલ્લેખ નહાતા કર્યા. મેં એમ કહ્યું હતું કે અક્રિકાના આખા સવાલ અત્યંત અગત્યના છે અને લોકા તે સમજતા જણાતા નથી, ઘણી દ્રષ્ટિીએ તે અગત્યના છે અને એ વસ્તુ જો સમજવામાં આવશે નહિ તાે દુનીયાને આૠિકામાં · =ેક માટા ભડકાે–mતીય યુદ્ધ જેવા ખુરામાં ખુરી જાતના લડકા યએલા એવા પડશે.

ક્રિકામાં જેવામાં આવી રહી છે. દેશા બ્રીટીશના તાબા નીચેના શકતા દાે તાે ઘણું સારે. જે જ્યાલ નથી કરવાની."

જાતીમેદ પર શ્રી. નેહરૂ

નહિ આવેલું હાય ત્યાં સુધી આફ્રીકના પ્રત્યેજ નહિ પરંતુ રાજકીય ફેરફારા અથવા રાજ કીય પ્રગતી થવામાં અસુક પ્રમાણુમાં ઢીલ થાય એ સમજી શકાય છે. પરંતુ જાતીય સમાન તાના અસ્વિકાર સહન કરી લેવા નું હું કશું કારણ જેતા નથી. આ વસ્તુ સૌથી વિશેષ આફ્રિકા માં જોવામાં આવે છે. પરંત તે અહિં અમને બધાને લાગ્ર પહે છે. ૩૬ કરાેડ હીંદ વાસી એામાંના દરેકે દરેકનું તેમાં અપ માન રહેલું છે. આફ્રિકા કે એશીયાના ખીજા લાખાનું રહેલું છેએ જાદું.

હીંદને કે કાઇ પણ બીજાને ગમે તે પરિણામા સહેવાં પડે પરંતુ જાતીય અસામનાતાના સિદ્ધાંત અમે કહી પણ સહન કરવાના નથી.

શ્રી. નેહરૂબે વધુમાં કહ્યું: "વડા પ્રધાનનું પદ મેળાવ્યા પછી સ્વાભાવિક રીતે અન્ય દેશાને વિષે કશું નહિ બાલવાની મારી ઇચ્છા હતી. પરંતુ જયારે, દાખલા તરીકે, દક્ષિણ આર્રીકામાં યઇ રહેલું છે તેમ, આવા પ્રકારની નીતી જાહેર કરવામાં અને અમલ માં મુકવામાં આવતી હાય, અને જેને હું અધમ અને અત્ય'ત અપમાનલરેલી ગણું છું. ત્યારે પણ મારે મુંગા રહેવું એવી આશા રાખવીએ એ અશક્ય વસ્તુ છે."

વધુમાં વડા પ્રધાને કહ્યું કે 🖁 "રાજકીય દ્રષ્ટિને ખાજુએ સુકતાં. "મે' બે ખાસ બાબતાનું ધ્યાન હું જાધુવા ઇચ્છું કે ઇસ્ટ આ-એક રાજકીય કામાં હીંદીએા સામે કેટલાે લેદ સ્વતંત્રતા આપવામાં આવતી ભાવ ખતાવવામાં આવી રહ્યો છે? નથી તે અને ખીજી જાલીએક ખીજી બાબતાની હું ચર્ચા નથી અને અસમાનતાની. એ બન્ને કરતા. દક્ષિણ આફ્રિકા તા એક

જ્યાં સુધી ધ્યેય છાડવામાં પરતંત્ર છે. અને ત્યાં ગરીબ ખીજાં માર્ય પણ લેકલાવ રાખવામાં આવે છે. હું જાણવા માર્ગુ છું કે તેને માટે 'જવાળ દાર કાેેે છે. તેઓ આફ્રિકાના **જીદા જીદા ભાગામાં નવી** ડામી નીયન સરકારા ઉભી કરવા માંગે છે અને જાતીલેદ કાયમ કરવા માંગે છે તેના મને ઘણા જ ખેદ થાય છે.

એ અમે કદી પણ સહન નહિ કરીશું અને, હું આગામાં કહી ગયા તેમ, જ્યાં પણ જાતી ભેદના સવાલ ઉપસ્થિત થશે ત્યાં તેના વિરાધ કરવા યુધ્ધે ચઢવા સિવાય અમાર્ક અનતું સઘળું અમે કરીશું. આખા આક્રીકાનાે ઉલ્લેખ કરતાં મારા મનમાં નાર્થ આદ્રિકા, મારાકકા, ટયુનીસીયા અને અન્ય ભાગા પણે હતા જયાં બેશક સ્થિતિ ન્તુદ્રી છે, પરંતુ તેમ છતાં ઘણી જ ગ'ભીર અને ઘણીજ ખરાબ છે. હંકીક્તમાં આફ્રિકાના માત્ર એકજ ભાગ એવા છે કે જે આશા આપનારા છે અને તે ગાલ્ડ કાસ્ટ છે, અને બીજા કેટ લાક ભાગા જેવા કે ટાંગાનીકા અને સુગાન્ડા ખીજા કરતાં વધારે સારા છે.

હીંદીએ પ્રત્યેની હીંદની નીતી ના કુરી ઉલ્લેખ કરતાં વડા કના વિરુદ્ધની જે કંઈ પણ મા-ખીજે ક્યાંય કરતાં વિશેષ આ સ્વતંત્ર મુલક છે. પરંતુ ખીજા પડશે. જો તમે તેમાની સેવા કરી આવેલા આ થાડા લાકોનાજ

નહિ કરી શકતા હાે તાે તમારે ગાંસડા પાટલા ખાંધી રવાના થઇ જ લું પડશે કારણ અમે તમને રક્ષણ નહિ આપીએ."

શ્રી. નેહરૂએ કહ્યું કે ''એક દેશે પાતાનાજ નાગરીકાને આ પ્રમાણે કહેલું એ જરા અસાધા-રહ્ય નીતી ગણાય. એ નાગરીકા ના હંકાને માટે અને તેઓના હંઠાપર થતા પ્રહારાની સામે લડવા અમે તહીયાર છીએ. પરંતુ की नागरी है। जो आ हि हने। विइद्ध ખાસ હઠા માંગશે તાે અમે તેઓના કેસ લડવાના નચી અથવા તેઓને કશું રક્ષણ આપ વાના નથી.

આ નીતી સ્વાભવિક રીતે આ-ર્િકામાં **વસતા અમારા** ઘણા વત્નીએ ને પસંદ નહિ પઉ કારણ અત્યાર સુધી તેઓને પાતાને માટે હકા માગવાની તેએ,ને તાલીમ આપવામાં આવી હતી.

શુરાપીયન સેટલરાને પરિ-સ્થિતિના લાભાે ઉઠાવતાં અને ખાસ છૂટાે અને જમીનાે લેતાં જોઇને હીંદીઓને પણ આફ્રિકા ની લુંટમાં ભાગ લેવાનું મન થયું. અમે કહ્યું: "નહિ, એમ અમે કરવા નહિ દઇએ.'' અત્યાર સુધી એજ નીતીને અમે અનુ-સરતા આવ્યા છીએ."

આદ્રિકામાં હીંદને "શાહીવાદી સાઉથ આપ્રીકામાં વસતા હેતુએા" રહેલા હાવાની વાતને તદન ખાેટી કરાવતાં વડા પ્રધાને કહ્યું કે, "કેટલાક લાકા એમ પ્રધાને કહ્યું કે, હીંદીએ આફિ માનતા જણાય છે કે આખી પૃથ્વી અને તેમાં રહેલું સઘળું ગણીએ કરશે તેને હીંદ સરકાર યુરાપથી આવેલા થાડાક સેટ-તરફથી કાઇ પણ જાતના ટેકા લરાને માટેજ અનામત રાખ મળશે નહિ. અમે તેઓને કહી વાતું છે. દુનીયાના અન્ય ભાગા દીધેલું છે કે, "તમે ત્યાં મહેમા માં વસતા લોકા એ બાબતમાં ના તરીકે છા. તમારે આફ્રિકાનાં બુદા મત ધરાવે છે. અને એ હિતા તરફ પ્રથમ ધ્યાન દેવું ખાકીની દુનીયા કેવળ યુરાપથી

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

\$454545454545454545454545454545454

સ્વાદિષ્ટ મીઠાઇનું જાણીતું મથક

લહારગામના ગ્રાહકાએ એારડર સાથે ચેક ગાહિલા મહેરલાની [કરવી. પ્રાક્ષ્સ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

યુનીયન પ્રોંટી ગ વક્સ

(ખુક સેવર્સ, સ્ટેશનર્સ અને જનસ્લ ઊલર્સ) દરેક બદના અર્ભી, કદું, ગુજરાતી, અંગ્રેજી, હોંઠી ભાષામાં બધા વિશયના પુસ્તકા-ઝીતાષ્ટ્રા-દુશને શરીફા હમેશાં માટા જગ્યામાં આવે છે. યુનાની—બૈદળય—સ્વદેશી દ્વાઓ—અત્તરા હમેશા મળશો.

ધાર્મીક પુસ્તકા

શિવયાલીસા, દુર્યાચાલીસા, નવમહના પાઉા, ઘુવાખ્યાન, શ્રી. રાની ધર્મા, રામ થાલીસા, સની ચાલાસા, વ્યંક્ટેસર સ્તાત્ર-દરેકની કીંસલ ૬ પેની

હનુમાન થાલીસા, તુવરાદાસને કબીરની સાખાએ, અર્જીન ગીતા, હનુમાન જવાતિય, આરતી સંશ્રહ, ધરમરાન ને સુવેદેવની પ્રાયેતા, દાન ગાપીની વડચંડ તથા હાણુલીલય, નારાયણ કવચ, બેંબાઇટ યુજરાતી યેલાક તથા અમે સાથે, યુજરેદીય, ત્રીકાલ સંધ્યા અને દાય તેને પુન શુજરાતી શકા સાથે, શ્રીમફ લાગવતના પાઠ, સમ રફ્ષાના સ્તાયો, શ્રા. વિષ્ણુ સહસ્ય નાગાવલી, શ્રા શિવ સહસ્ય નામાવલી, આ નંદના ગરણા, રાસમાંડળની ગરબીએ, દાણલીલા સાથે, ભજન લેડાર, શાદનાવલી અને સ્વયનાવલી દરેકના

ર્કીમત શી. ૧

એકાદશીની ક્યા, સ્તૃયનારાયણની ક્યા, બદુઈ ઝ'સરી, ગૈતાલ પચ્ચાસી–દરેકના કીંમત એક શીલીંગ અને છ પેના ધા ઈઝા ઈઝ્લારા–ગુજરાતી લેટર રાઈટર (પત્ર બ્લેવારનુ પુરતક) છુંદ '''''''' રીચર (ધર બેઠા અ'મેછ શીખવાનું '' છુંદ '' લીટલ પાદેર ગુજરાતી હુ અ'મેછ દીસનરી ૮૦૫ પાના હ×૪ ૬/૬

એ સીવાય બીજો અનેક અતના વાંચનના પુસ્તકો—દીવાળા અંકા, તાંવાળા કાઢે–ધાર્મીક પુસ્તકા લોગેરે સ્ટાકમાં રહે છે માટે આપને જોઇલી વસ્તુઓની લીસ્ટ માક્કશો તો હાલના ભાવ લખા જણાવીશું.

એક વખત પધારી અથવા એારડર આપી ખાત્રી કરો. વી. પી. (C.O.D.) થી મ'ગાવનારને શી. ૧ વધુ લગ્લી પડશે.



Phone 339859

Phone 228727

🐵 🗉 🖷 K. J. TAYARIA 😹

Representing Associated / Stop Etters Ltd.
43 Commissioner Street, JOHANNESBURG

-ગલાસ કાઉન્ટર

સુન્દર અને ટકાલ ગલાસ કાલન્ટર, શા કેસીસ, વાલ કેસીસ, સ્વીઢ કાલના તેમજ કીજ કાલન્ટર, વીશ કાયર, સુંદર વાન્ડા વીડીંગ્સ વાગેરે હમારે તાં મળશે. તમારા જીના કાલન્ટર—બદલી અર્થવા વેચા આપીશું.

લાંબી મુકતના ઉધારની ગાેઠવલ્યુ કરી આપીશું.

GLASS COUNTERS

Glass Counters, Show Cases, Wall Cases, Sweet Counters, Fridge Counter, Fish Frier, also up to date Window Fittings.

We sell your old Counters.

Easy Terms Arranged.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્દ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ કરિયાઈ અગર જમીત માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘરે એઠા અમારી મારફતે છુઠીંત્ર કરાે.

છ'દંગી, આગ, ચારી, હુલ્લડ, અકસ્માત, પ્લેડગ્લાસ, વિંગેરેના વીમા અપ્રે હતરાવી આપીએ ક્રોએ.

ઈન્કમટેકસ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર્ટ તેમજ ઈમાગેશનને લખે બાબતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છેએ નેશનલ મ્યુસ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એફ એસ્ટ્રલીયા, ચાર્કશાયર ઈનશ્યુરન્ય કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

નવલ કથાઓ

માનવી ખ'ડી ધેરા (એક રક્ત પિત્તીની આત્મ ક્યા)	•	•
મહધાર (અધ લેખીમ હેલન કેલરના પુસ્તકના અનુવાદ) 🐪	4	•
અાશાવરી (હા સ્ય રસ યી ભરપુર નાેવેલ)	U	•
બાલ એગણ (ર. વ. કેશાઈ કૃત)	14	•
લાક ભાગવત (નાનાલાઇ લક્ષ્કૃત) શ્રીમદભાગવતની ક્યાંઓ ક્રીમીયાગારા (૧૮ મહાન નરનારીઓના હુક પરીચય)	11	•
યરોાધર મહેતા સર્જાતા હઈયા (નવલમાઈ શાહ) જ્ઞાન સાથે આનંદ	•	•
આપતી નવત ક્યા	U.	1
ન'ક્યાયલા લઇયા (પુષ્કર મ'દરવાકર)	U	9
માનવીનિ ભવાઇ (પન્નાલાલ પટેલ)	t¥	•
બાળ સોહિ ત્ય		•
ગદલ અને ખાદરુ (રમુંછ વાર્તા)	t	•
કી'ગ કૈાંમ એખ સાહસથી વારપુર બાળ વાર્તા	3	•

મળવાનું ઠેકાણું

'INDIAN OPINION' P. Bag,

Phoenix, Natal.

"ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૨૧ એાગસ્ટ, ૧૯૫૩.

નવાઈની રીત

ર્ચું મવર્ણા લોકોને કામવાર ઇલાયદા મતાધિકાર આપવાને અને હાલ જે તે એ બોગવી રહ્યા છે તે તેઓની પાસેથી છીનવી લેવાને સરકારે ધડેલાં સાઉથ અાર્રીકા એક્ટ એમેન્ડમેન્ટ ખીલપર પાર્લામેન્ટના ખન્ને ગ્રહ્કાની સંયુક્ત ખેઠક મંત્રણા કરવા ખેઠી હતી અને જે ચાલુ માસની તા. ૧૯મી પર મુલતવી રહી હતી તે હવે સપટેમ્બર તા. ૧૬મીપર મુલતવી રહેલી હાવાતું સરકાર તરકથી જાહેર કરવામાં આવ્યું છે. તેનું કારણ સરકાર / પાતેજ જાણે. **દર**મીયાનમાં વડા પ્રધાન ડેા. મલાન તેમના કેટલાક અન્ય પ્રધાના સાથે મળીને ર'મવર્જાંઓના અમુક નેતાએાને મળાને ર'મવર્ષ્યાએા પાસે **ઇલાયદા મતાધિકારના સિદ્ધાંત સ્વિ-**કારાવવા મહેનત કરી રહ્યા છે. આજ પર્યં ત તેઓ ં બીન-ગારાઓને લાગ પત્રતા અમે તેટલા મહત્વના સવાલાની રજીમાતા માટે પથ તેઓના ઢાઇ પણ જવાયદાર નેતાંઓને મુલાકાત આપવાની સાફ ના પાડી રહ્યા હતા. પરંતુ હવે રંગવર્શાં ઓનાં એક નહિ પ**ર**ંત્ર કેટલાંક ડેપ્સુટેશનાને તેમ**રા** મુલાકાતા આપેલી છે અને પાતાના સરકારની એપાર્ટ હેડની નીતી તેએ! પાસે સ્વિકારાવવાને કેવી નવાકની રીત તેમએ શાધા કાઢેલી છે! આ લાકા ની સાથે મસલતા કર્યા બાદ વડા પ્રધાને એક સત્તાવાર નિવેદન બહાર પાડ્યું છે, જેમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે, "અનેક ચર્ચાઓપરથી સરકારને એવી સામાન્ય છાપ પડેલી છે 🥻 **ઇલાયદા મતાધિકાર સામેતા ર**ંગવર્ણા એનો વિરાધ અમુક લોકા ખતાવી રહ્યા છે તેટલી હદ સુધીના નથી.'' તેમ છતાં કલાઈ પીપલ્સ નેશનલ **દ્ય**નીયન તરફથી વડા પ્રધાન સમક્ષ રજી કરવામાં આવેલાં નિવેદનમાં તા રંગવર્ણાએ અને એ મતાધિકાર મામવી રહાા **છે** તેમાં જરા પણ દખલ કરવા સામે સખત વિરાધ દર્શાવવામાં આવ્યા હતા અને એવા ચેતવણી આપવામાં આવી હતી કે, ''પાર્લોમેન્ટની સંયુક્ત બેઠકમાં સરકાર જો બેત્રત્યાંશ બહુમતી મેળવવામાં सक्ष यरी अभी तेम इरीने रंजवर्धा न्नीना भताधिक्षारना होतामां कायहेसर રેર**ધાર** કરશે તેા ર અવણીઓ એ ફેરફાર સંતાેષની લામણીયી સ્વિકારશે નહિ અને પાતાના નામરીકત્વના **હ**કા કરી ના મામણા નથા કરતા. જેનાપર ઉપજે છતાં પણ કરી કરીને અમે

મેળવવા પ્રતિજ્ઞા કરશે " પીપદસ નેશનલ યુનીયને પાતાના નિવેદનમાં વધુમાં જણાવ્યું હતું કે, રંગવર્શાના મતાધિકારના સંબંધમાં તે કાઇ પણ જાતની સગાધાની રિવકારશે નહિ અને સાઉથ આદ્રીકા એક્ટ એમેન્ડમેન્ટ બીલમાં કરવામાં આવેલી દરખારતાને તે યુનીયનના કાયદાયા બંગ કરનારી ગણે છે. વધુમાં તેણે સરકારને દેશની શાંતી જેખમાય તેવી રિમૃતિ **ઉભી નહિ કરવા વિનંતિ કરી હતી** અને જણાવ્યું હતું કે, કલર્ડ પીપલ્સ તેશનલ યુનીયનની એવી દ્રઢ ખાત્રી છે કે રંગવર્ણાંઓને જાદા મતપત્રકપર મુકવામાં આવશે તે કેપમાં રંગવર્ણા એાના મત કશી વિસાતના નહિ રહે. ચ્ય વિધે તે કશા સંદેહ છેજ નહિ

કે સરકારની મુલાકાતે જે અનેક ડેપ્યુટેશના ગયાં હતાં તેમાંના કાઇને पथ् के देशितुं तेका प्रतिनिधित्व ધરાવવાના દાવા કરતા હતા તેઓ તરકથી સત્તા મળેલી નહેાતી. અને ખીન-ગારાએાને લાગુ પડતી અમત્યના સિહાતાની ખાખતામાં વ્યક્તિએ!એ સરકારને મળવા જવું એ ચાકકસ મુખીઇજ ગણાય. તેવી વ્યક્તિએન પાતા સિવાય ખીજા ઢાઇનું પણ પ્રતિનિધિત્વ નજ ધરાવી શકે. આ પાઠ જો ખાસ કરી ર'ગવર્શાઓ અને સામાન્ય રીતે સધળા બીન-ગેારા તરફથી આજ સુધીમાં શીખાયા ન હાય તા હવે સરકાર કેવી યાજી રમી રહી છે એ જોયા ખાદ તા શીખાવાજ જોઇએ.

''ભેંગુએો'' જેવા સરકારના ખુશા મતીયાઓ તા સવળા ફામામાં જોઇએ તેટલા પડેલાજ છે અને પાતાના મુદ્દો ખરા કરાવવાને સરકાર જરૂર તેવાએ! ને એકત્ર કરી શકે. પરંતુ સરકારની વિરૂદ્ધમાં પણ તેલું થઇ શકે. અમે હીંમતથી કહી શકોએ છીએ કે બીન-ગારાઓ પ્રત્યેની સરકારની હાલની નીતીના વિરાધ કરંનારા, ડા. મલાન એને તેમની સરકાર ધારે તે કરતાં આપ્રીકાનરામાંથી ઘણા વધારે લેહો મેળવી શકાય અને, સરકાર આજે દાવા કરે છે તે કરતાં તેએ કદાચ પ્રજામતનું વધારે પ્રતિનિધિત્વ પણ ધરાવતા હાય.

OPINION

મહત્વના સિદ્ધાંતના સવાલ છે. બીન-ગારા એ સામે શું તેઓના વર્શના આધારે ભેદ પાડવામાં આવનાર છે કે પછી કાઇ પણ જાતી, નાતી કે વર્ણનાં બેંદ રાખ્યા सिवाय प्रत्येक व्यक्तिनी तेनी लायहात પરથી કસોડી કરવામાં આવનાર છે? એ મહત્વના સવાલ આપણી સમક્ષ છે. એવી દલીલ કરવામાં આવે છે કે ગરીખ અંગાન માણસ એ વસ્ત્ર સમજતા નથી. એ તા માત્ર રાટી મેળવવાનું સમજે છે અને તેટલાનીજ તેને ચીંતા કાય છે. એ ખરૂં છે. અને તે સાથે એ પણ ખાંક છે કે જે માણસ ગુલામીમાંજ જન્મેલા અને ઉછરેલા છે તેને ગુલામીની ખદીએમનું ન્રાન ક્રોતું નથી. પરંતુ તેથી કંઇ એમ સિદ્ધ નથી થતું કે તેએ કાયમ ગુલામીમાંજ સળડ્યા **ક**રવું : અને केओनामां वधारे ज्ञान હાય તેઓએ તેઓને ખર્રા ખાટાના ગ્રાન આપવું નહિ અને भरे માર્ગ દારવા નહિ. જેએ! तेभ કरता देश ते के ने ''ते हानी ચળવળીયાઓ''ની ઉપમા આપવામાં આવે તે તેમાં શરમાવાનું કશુંજ કારણ નથી. તેવી ચળવળ વાજખી છે તેટલુંજ નહિ ખલકે પ્રત્યેક પુરૂપ અને સ્ત્રી ના તેવી ચળવળ કરવાના પવિત્ર ધર્મ છે.

ચીક લુડુલી જેવા માણસ, જેમને પાતે સત્ય વસ્તુ કહેતા કરતા હતા તેથી સરકારે પદભ્રષ્ટ કરવાનું ઉચિત ધારેલું છે, અને એારલાંગે ઇન્સ્ટીટલુટના પ્રીન્સીપલ મી. ડાેનલ્ડ અમ્ટીમ્કુલુ જેવા માણસ, જેમને હમણાજ કારાનેશન ગેડલથી નવાજવામાં આવ્યા છે, તે જે દક્ષિણ આદ્રીકાના કાંઇ પણ વિમાન માં મુસાકરી કરવા જાય તે। તેમને આવે અને એક ત્રણ દમડીની **હે**!સ્ટેસ तेमतुं अपतान करे से विसार કેટલા તિરસ્કાર ઉપજાવનારા છે? આ ते। वर्तभान स्थितिने। देवण ओडल અગ્રગણ્ય દાખલાં અમે અહિ ટાંકી એ છીએ. જો કાઇ ગારા કાઇ પણ જાતી કે વર્ણના માણસપર ગુજારવામાં આવતું આવું અપમાન પાતાનું રુવું ક્રક્યા વિના જોઇ-શકે તેા જે સુધારા ના તે એટલા બધા ગર્વથી દાવા કરે છે એ સુધારાને માટે દાઈને પણ માન નજ રહે. આવી વર્તાં શકતા ભાગ **ય**એલા ક્રાષ્ટ્ર પણ માણસ પાતા ની લાગણી દુભાયા વિના તે સહી લઇ શકે તે સુધરેલા કહેવાવાને લાયક નહિ

આજે જે ઘટનાંએા બની રહી છે ते लेतां ते। हाए पणु स्वमान प्रिय માણસને માટે જીવન અસભ થઇ સરકારની કુસંપ કરાવી રાજ્ય કરવા પડવા લાગ્યું છે. તેતું અંતિમ પરિણામ ની નીતીથી આપણે ઘણા ચેતતા એક યા ળીજે માર્ગે બડકા સળમવામાં રહેવાનું છે. આપણે કંઇ ધન દાલત જ આવી શકે. સાંબળતાં અને કંટાળા

સમાજ રચનાના આધાર રહેલા છે તે કહીશું કે આ વસ્તુ સ્થિતિને માટે ખરા માર્ગ અહીંસક સત્યાપ્રહતાજ ŵ. જેના અર્થ એ યાય છે કે માણસે અનિષ્ટને નમવાની સાકના પાડવી અને તેના જે કંઇ પણ પરિ-**છા**ંગા બાગવવાં પડે તે સાંગા પ્રહાર કર્યાં વિના શાંતપણ ભાગવા લેવાં. र्थेल क्षेत्रभात्र रीतमां हिंदाणु न्याप्रीता ના તેમજ સમરત દનીયાના સઘળા પીડીત લાકાના ઉદ્ધાર રહ્યો છે. જે શાંતીને માટે દુનીયા ઝંખી રહી છે તે શાંતીના પણ એજ એક માત્ર ખરા માર્ગ છે. કદાચ આપછા જીવન કાળમાં આપણે એ શાંતી कीवा ન પશુ પામીએ. પરંતુ તેને માટે સેવા કરવાના–એ દિશાએ આપણા નમ્ર કાળા આપવાના આપણે સંતાપ મેળવી શકીશું. આપણે એક વૃક્ષ વાવીએ ત્યારે હમેશાં તેના કળ ચાખવા ને ભાગ્યશાળી ળનતા નથી. પરંતુ ખીજારા તેના કળા ભાગની શકે છે અને વૃક્ષ વાવનારને આશિર્વાદ આપે

ં નાંધ -

યુનાઇદેડ નેશન્સ કમીશન સમક્ષ વધુ જીબાની

દક્ષિણ આદીકાના વર્ણબેદના સવાલ પર ગયે અઠવાડીએ છનીવામાં બેઠેલાં યુનાઇટેડ તેશન્સ કમીશન સમક્ષ અપાએલી કેટલીક જુણાનીએ ગયા અંકમાં આપવામાં આવી હતી. ગ્લાસગા યુનીવરસીડીના આંતર રાષ્ટ્રિય સંખંધપરના લેકચરર મી. જોન હેમ્ચે જીખાની આપતાં કહ્યું હતું મારી ક્રિપ્ટેએ દુનીયાની શાંતીને साम्यवाद है व्यन्साम्यवादना क्रीप्पम કરતાં યે વધારે જોખમ જાતીબેદનં રહેલું છે. લાંખે ગાળે વીસમી સદીના પાછલા અરધા બામના માટામાં માટા સવાલ જાતીબેદના ઉકેલ લાવવાના છે.

દક્ષિણ આત્રીકાવાસીઓને અને યુનાઇટેડ નેશન્સની હદની અંદર રહી માન્ય યાય એવા ઉદ્દેલ લાવી રાઠાશે કે કેમ એ સવાલના મારા જવાબ સાદ ''ના'' છે. દક્ષિણ આપ્રીકાને भान्य थाय अवे। ओर छरेस छेल નહિ. હાલના સંજોગામાં બેમાંથી એક બાજીને માન્ય थाप એવા એક ઉઠેલ નથી. આજે તે! બન્તે વચ્ચે લડત એવી ચાલી રહી છે કે ઉકેલ જોવામાં આવતાજ નથી. એ લડત હાલ તેં શારિરિક કરતાં માનસિક વધારે છે પરંતુ શારિરિક ક્યારે થઇ પડે એ કહી નહિ શકાય, માત્ર ચ્મેટલુંજ કહી શકાય કે વધારે સારાં બાવિષ્યતે માટે ખીજ વાવવાં જોઇએ. હકીકત એ છે કે આપણે એવા લોકા ની સાથે કામ લેવાનું છે 🥻 જેએાના હાડમાં જાતીય દેશ પ્રસરી ગયેલાે છે. ઉતાવળાં પગલાં લેવાથી સ્પાપણે

રિયતિ સુધરી શકવાના નયી. ખેશક સૌથી પ્રથમ પગલું એપાર્ટ દેડની નીતી ના ખદલામાં ખીજતં કંઇક શાધી કાઢવા

મી. હેચ્ચે સુચવ્યું કે આ સવાલના અભ્યાસ કરવાને યુનાઇટેડ નેશન્સનું એક કાયમનું કમીશન સ્થાપવામાં આવવું જોઇએ. તેમણે કહ્યું કે જે લાકા મદદ માંગતા ન હાય તેઓને મદદ કરવી ઘણી મુસ્કેલ છે. સ્યાદિકા ના ચન્ય ભાગામાં જાતીય સંવ્યંધા વધારે સારા હોય તો દક્ષિણ સ્પાપ્તીકા તેનાપરથી ઘડાે લઇ શકે.

એપાર્ક હેઠ બીલને યુનાઇટેઠ પાર્ટીના ટેકા

યુનાઇટેડ પાર્ટીની કાેક્સે અપે અક-વાડીએ સરકાર તરફથી લોવવામાં લેવા એઇએ,

आवेश रेजरनेशन ओह सेपरेट એમેનીટીઝ ખીલ,'' એની રૂએ કાળા ગારા વચ્ચે અસમાનતાથી **બે**દ પાડવા मां व्यावेसी दशे ते पथ् अवदेसर મણારી, તેને થાેડાક નજીવા સુધારા સાથે સ્વિકારવાના કરાવ કર્યો હતા. ક્રોક્સે ઇલાયદી સગવડા પુરી પાઉવાનું કામ સરકારી ખાતાંએા, પ્રાંતિક અને रथानिक सरकारे। नेपी जवामहार સંસ્થાચ્યાના હાથમાં મુકવાને લગતા ખીલમાં સુધારા ઘડી કાઢવા એક કમીટી નીમવાના કરાવ કર્યાં હતા. યુનાઇટેડ પાર્ટીને લાગે છે કે જુદી જીદી જાતીએ! માટે સમાન સગવડે! પુરી પાડવી હમેશાં શક્ય નથી છતાં **ખીત-ગારાએ। માટે ખીલકુલજ સગવડા** નહિ હાય તેને માટે કંઈક ઇલાજ

સ્ટ્રાઉસમાં મલાનના ગુણા આવતા જાય છે

ઐત. રદ્રાઉસે અધે અકવાડીયે પામે. પાર્શોમેન્ટમાં યુનાઇટેડ નેશન્સ પરત્વે સરકારની નીતી વિષે ખાલતાં કહ્યું હતું કે ખાસ કરી હું યુનાઇટેડ નેશન્સ કમીશન વિષે અને જાતીએક સંખંધી દક્ષિણ આદ્રીકાની આંતરિક સ્થિતિપર નજોર માં લેવાઇ રહેલી જીળાનીએ .વળે 8ાલેખ કરવા ઇ≈છું છું.

આંતરરાષ્ટ્રિય સત્તા આપણા દેશની પદ્યાંચવા સંભવ રહે છે. आंतरिक रियतिनी तपास करवा ओक ક્મીશન નીમે અને તેમાં આપવા કરી અવાજ જ ન દાવ?

આ સવાલ અહિ ઉડાવવાતા મારા . हिरा को छे है वडा प्रधान शियतिनी ચાખવટ કરે, કે જેથી હાલ કમીશન સમક્ષ જે ચાલી રહ્યું છે તેથી દક્ષિણ આદિકાના નામને ક્લંક નાહે લાગે. એ કમીશન વિના હક સ્થપા**યું** છે अने विना ८६ आपशी आंतरीक સ્થિતિની તપાસ કરવામાં આવી રહી છે. યુનાઇરેડ પાર્ટીને લાગે છે કે **ડ**ક્ષિણ આદ્રીકાની સરકારને માટે तेमक तेनी प्रकाने माटे ओक मात्र વલણ એજ છે કે એ કમીશન अथवा तेनी अशी पथ प्रशत्ति दिरितल ધરાવતાં નયી એમ વર્ષવું.

પરંતુ એક અમત્યના સવાલ ઉપરિથત याप छ ते की है जाईर भेड़ी। आले બરાઇ રહી છે અને કમીશન તરક્યી બુખાનીએ લેવાઇ રહી છે. એ શાચનીય છે કે વડા પ્રધાને 🖻 બાબત માં ચાખવટ કરતારું કશું નિવેદન કરેલ નયી.

ખેડું તેમ વખતે સરકારે નીવેદન કરવું જોઇતું હતું, કે જેથી એ ગાબુત બાળતામાં વિનાહક દખલગીરી કરનાક

বি रोध पक्षना नेता भी. ले. છ. માં કશી गैरसमञ्जती धवा निष्ठ

मने सारे छे है इभीशनने परदेश માં આપણા કેટલાક દુશ્મના પ્રચ્છતા હતા તેટલી સહાનુસુતી મળતી જ્યાતી નયી. . તેની સમક્ષ **આવેલા સાધીઓએ બ**હુ સારી છાપ પાડી નથી. પરંતુ ભેખમ એ રહ્યું છે કે એ જાબાનીએ! એક તરથી ઘરો કેવી વિચિત્ર રિયતિ છે 🕽 એક અને તેયી દક્ષિણુ આદીકાને હાની

> મી. સ્ટ્રાઉસે કહ્યું કે એ ખરૂં છું કે सरधारने भाटे को है अपरेश्वत स्पेहल માર્ગ હતા હતાં સાઉથ વ્યાફીકન ખ્યુરા એક રેશીયલ એફર્સ અને ઇન્સ્ટીટલુટ એક રેસ રીલેશન્સ જેવી ખાનગી સ'રયાએાએ જો સરકારને **ખાંધ્યા વિના જુબાનીએ**। આપેલી દેાત વાે ઠીકમાત કેનહિંએ વિષે વડા પ્રધાને પાતાના વિચારા જણાવ્યા હોત તા સાર્ક હતું.

≰ાલની સરકારની પરદેશ નીતી વિષે એક વસ્ત મને સારી લાગી 🕽 🕽 એ **બાબતમાં તે આગશી સરકારને પત્ર**શે ચાલી રહી છે. જનરલ રમટસે યુનાઇટડ નેશન્સને દક્ષિણ આદ્રીકાની ખાનગી **બાબતામાં માયું મારતી અથવા તા** તેમ કરવાને ખીજ દેહડાજ્ઞા દેશા તરફથી યુનાઇટેડ નેશન્સના ઉડાવાતા અટકાવવાને પાતાનું ખનતું કર્યું હતું.

વડા પ્રધાનના જવાબ

વડા પ્રધાન ડાે. મલાને જવાબ આપતાં જ્યાં મું કે ધવા ખુશી હું 🕽 વિરાધ પક્ષના નેતા **મી. સ્ટ્રા**લસે આવી બાયતોમાં સમયની અમત્ય 🖹 ૨૫૯ કર્યું છે 🦫 તે અને વણી છે, અને મને લાગે છે કે, ક્રમીશન તેની પાર્ટી પણ યુનાઇટેક નેશન્સ ક્રમીશન આપણા દેશની ખાનગી

એમ માતે છે. સરકારની એ સંવ્યંધમાં વલણ એ છે કે કમીશનની એ વર્ત છ્રક કાઇ પણ સંજોગામાં સહન કરી નહિ શકાય તેવી છે. આ કારણથી સરકારે

કમીશનની ખેડોાની અવગણના કરી હતી. સરકાર તેની સમક્ષ જુળાની સ્માપવાની નથી કારણ તેમ કરવાની દક્ષિણ આપ્રીકાની ખાનગી બાબનામાં તેની દખલગીરીને આડકતરી રીતે

કમીશન નીમવામાં યુનાઇટેડ નેશન્સ નું પગલું અજ્ઞાનતાભરેલું છે એટલુંજ નથી. એટલુંજ હોત તો તેના ઇલાજ કરી શકાત. પરંતુ માટે બાગે તેની પાછળ ઝેર રહેલું છે.

संभति आपवा लेवं धाय.

પુષ્વામાં આવેલું છે કે સરકાર ખીજાઓને જુળાની આપવાનું ઉત્તેજન કેટલે દરજને આપવા તક્યાર છે. તેમ કરવાયી કરાા લાબ નહિ ચાય. सरकार को तेने हत्तेकन आपे ते। तेने। अर्थ अल याय हे सरहार के જાતે કરવા નથી માંમતી તે **ખી**જાઓ કરવાવા માંગે છે. સરકાર ક્રાઇને પણ ઉત્તેજન સ્થાપવા માંગતી નથી. કાઇ પણ કુમીશન પાસે ન જાય એમ _ધચ્છે છે.

વડા પ્રધાને કહ્યું 🥻 સુનાઇટેડ નેશ-સના મુખ્ય ઉદેશ દુનીયાની શાંતી જાળવવાના છે. પરંતુ કારીયાની લગઇ એ તેની નવળાઇ સિદ્ધ કરેલી છે. કારીયામાં લસ્કર માકલવાની તેની માત્રણીને માત્ર સાળ દેશાએ પ્રત્યુત્તર પાળ્યાે &તાે જ્યારે બત્રીસ દેશાએ तेनी अवभधाना हरी हती. तेमांना કેટલાક તાે સરહદપરના ખળવાન દેશા હતા. દક્ષિણ આપ્રીકાએ તેની હાકલ ના પ્રત્યત્તર વાળ્યા **હ**તા અને સ્માન્ટ યનાઇટેડ તેશન્સના એજ દેશા દક્ષિણ આરોકાને ગાળા આપી રહ્યા છે.

હું ભારપુર્વક જણાવવા માર્ગુ છું કે યુનાઇટેડ નેશન્સ કામનવેલ્યના પાયા હલાવી નાખવા માગે છે અને તેની હરિતને સૌથી વધારે જોખમરૂપ તે પાતેજ છે.

હીંદ્રથી કામનવેલ્થના વડા પ્રધાના ની કાન્ફરન્સમાં દક્ષિણ આદ્રીકા સામે કરોા આરોપા સુક્રી નહિ શકાયા તે**યા** તેથેૄ તેને પડતી મુક્રી અને શુના⊌રેડ નેશન્સ પાસે યુનીયનની આંતરીક બાબતામાં **દખલગીરી કરાવવા ગયું.** ચ્યા રીતે હીંદ યુના⊎ટેડ નેશન્સ **પાસે** तेनी सत्तानी वहार अधने अक सभ्य દેશની સામે પ્રહાર કરાવી રહ્યું છે.

એટલેજ હું કહું છું કે યુનાક્ષરેડ નેશન્સ કામનવેલ્યના પાયા હલાવા રહી છે અને તેની પાતાની હરતીને તે જોખમરૂપ છે.

ગ્યા સવાલના ઉદેલ એકજ 🛭 અને તે એ કે કાેમનવેલ્યના સભ્યાે 🤻 એકત્ર થઇ યુનાઇટેડ તેશન્સને પાતાના ખરીતાની હદમાં પાછી ધોલી દેવી.

ઉત્તરના પડેાશી રાજયાે સાથેના શુનીયનનાં સંખંધ વિષે ભાલતાં વંડા પ્રધાને કહ્યું કે પડાશી તરીકેના ધર્મ આ સરકાર આગલી સરકારના જેટલેં જ પાળતી આવેલી છે.

સમસ્ત આદીકાના સંબંધમાં એ ખીલકુલ સ્પષ્ટ છે કે યુનીયનના લાબો ચ્યાપ્રીકાના અન્ય ભાગામ**ં** ખની રહેલા બનાવા સાંથે સંકળાએલા 🕏. અસુક નેટીવ રાજ્યાે એવું માનવા લાગ્યા **છે કે** તેએ**ા હવે પરદેશી** તંત્ર નીચે ર**હે**વા નથી માંગતા પરંતુ સંપુર્શ્વપણે સ્વતંત્ર થવા માંગે છે.

અાતી પાછળ ખઢારથી દાખસ યએલા રાષ્ટ્રવાદની અસર રહેલી છે. તેમાંની કેટલીક સામ્યવાદી પ્રષ્ટત્તિઓ વડે પરિશમેલી છે. અને સામ્યના ના હેતુ પછાત લાકા જેઓ હજા રવતાંત્ર ખનવાને ધડાએના નથી તેવા ઓને **ઉસ્કેરવાનાે છે.**

भीक तरक्षी गार**ः श**रटने न्याम्बी ધ્યો**ીશ સરકારે સંપુર્ણ** સ્વતંત્રતા અને બીન શરતી મતાધિકાર આપીતે એક કમનસીબ અખતરેક કરેલાે છે.

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Coment, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907. 107 Queen Street,

Telegraph "Mani,"

NATHOO TABHA, Phone 24647. DURBAN,

the 11th Blke By Mr helek

ાન્ડિમિક લ્કાલે કાલ્સના કનીડોના

र्श भी. हे. खत. सीत कालर थपा

અન દ્રોમુક્ત વકદ્રશી લેના જવકલ કોક

नी मेहह भण देवी. नाहास भीन्य-

वी अन्रे अदिवादीने सुन्द रेन्तेर जीर

भीरी शक्तिन्सीसनी मेलिया सांभाग

शामल शामवामां ज्यावया छे. ગાંકાઝાપુ પર્સ્સા અંતવાદુા સિવાત ના કાંગ્રેજ રીનાંડાના બાત્રમાંથી ખીન-वामा जाली हे क्यांडे देप भाष्ट्रस રીવારાતા બામ ગારાગાને માટે રાખ કીનીતા Hale liellsthe માં સીંગ કહીં કે, માર્ગ્સ્થી લધ નાતિંદ રેડવાની છે. દાખલા વર્દ્યાકે, माईलीम दल्या अमुद्री असमापपामा પ્રયનુના બુદબાવના ભૈવકાળના નાવાના નેવાં વસુ તેડ્વે નીવ-ગાંડીજી अवप् डद्वस्य असाजपयाजापु दबाता भी, सींगे हहीं है जीर ती हरेंगर

સ્ટ્રામુનક

पु हरेश्य महोन्धी. દીંદી માલીમીની ફે૦૦૦ એક્ટ લગીન Am Beine inspla Rug Affe हर्गारया जैवाल आयु हर १००० दिहा મા ફ્રાસીએ કહીં કે કાઉન્સાસતો ગ્રેકર જમીત પડાવી લેવામાં આવશે. ના હુન્ય વૃક્ષિ માલુસ્યુના કંકલ mild to iteletto hate the thildly ગુરક અમાનતે હરકત પહોંચશે અતે મારવામમાં દ્વારા માલાસવા ૧શક ઝેરક બનીન ખુચવી લેવામાં આવશુ. તાહ-૧૫ દ્રાઇ માલાસમાં ક્રમાર ३१९वामा ज्यावहा ज्याप १० साम Bogg मारिश्रभार 00875 ९११%अ।५ 971/2 54A वाप्त १७३०० बैदागीवप्राप्त ज्ञापड असे द्वीयत्तरेते ग्राश्ती धत्तो धताव ની, દાસીએ કશુલ કર્યું, દે મેવીલ

મી, ખાદ'રતી .જુપાની

चितु अवाह्म तिलता ६पाः મળતી જ છે, તેતી ખાકાળા અસર भिदाप शीर हाडिन्सीसनी ६१ भारताने हर्गारवा के शारनभना इसराना स्वा તી ન્યુયાની લેવાતાં મી. સીંગે તેમની રફીપીંગ કમીરીવા પ્રમુખ મી. બારકર भेशरी अधात नीमेली वेहरन्स खन्ड

आस्मित वरपा (ज साज रुइसा) प हमू है अ'तमा भेतरपाश ही है अ ० ९४६५ अधः पुमले वहामा मित्र प्रिय प्रियं प्राप्त स्था वस्यात तथा वधी મેલાના મિલાતા પર રચાએલા છે, મ્ગીરીની દરમારતા અતીય ઇલાયદા ગી, બારકરે કછુલ કહું" કે તેમતી

म००० छऽसाक संरोवाद्य. ६१६त थ्रश्च लगारे थुरापीयता गात्र

१६९३ अने १२०० थी रहेश अपर @र्मर ह्युह्यज्ञा दम् छ व्यमार्ड ४००० ०००२८ मेर हाडाय हाडाय ११११ द्रामन ६२६त ४मी विना द्रारामा समा हा छ अने में स्पाने हाप पथ र्वहेशी भीन हीरी वस्तीपी वन्त्र आने १ स्रीपुर सम्प उन्नाम तसवार १६ મી' ભીડેટ્રેક્ટ્રિવેશિતી, ફ્રેક્સિપામુા

ભીજા મુલિનિધિઓ યુરાપીયતા વસે છે.

अमासामधान पर्धश्रा हाः जातिबाद्ध*ृ*

इन्सात्र-१ मिट्रज्यस इर मुसझ

માન્દરસુર અને સીબ્તુ બીલેરના ફેળવા मिस्री में में मेरी, में तैरहाराभे મી. સીમતે જવાય આપતાં મી. ઝોર્નિદ્યું' કલફીના લવામાંથી ઉખેરી કાલ્યામાં જ્ઞને ૧૦૫૦૦ દીદીઓને સાપ્તનમતા श्रीराज्यीप हेर्नुरा महन्रामा ज्ञानिहा लीमे सीभी भीनेरना समामांथी ६००० ન્કીક્ષની ફ્રેક્વાનુલા દર્કત્નાકવાના તાકુ--છાર કું ફેર કહિર જાણકાર પુષ पुत्री मधा ईर्रमंड अमा बद्धाः ગુમાં કાલ-કાલના દરમાદવામાં में विशेष हाविसा में तमती न्यायमा મી. ફ્રીસીએ કહીં ફ્રે ભીવ-ગારાઓ पेत्रीमा द्वायमां करवा हेवामां आध्या

महिलीम द्वाराजाचा दावमात्रा वैदामा

અંત્ર કીલરીતે યુરાપાયતાના વિશ્વાસા

ઝુવ લાક્ષવના પ્રગલોઝા–ક્યાન્સૈ _{ભીલું}ક

जाशकाया हेडी कामान नथी अत

મીલ વર્ધથી લગાએલી છે જેમાં ગીમ-

हरमास्या ग्रारा चारद्रांचा लपुसा हात

અને ઝીડારીનાના દ્વારા લાફશના વમછે

\$ જર્ડમીક્ટન બારમિલાં ખુત્રાના મ

राउदा कालीओं. भी. राभीओ उर्धे

तिमा भी, सीचे भी, हामीते हाभावा

ઉપાયનના કામ પણ ભાગમાં હામ

છે. તેવું લુઇાઓનું ધલાતદે. શકુર

શકુક વસાવવે. ગુવાનિક શુંકરએ ખાર્કે

हैं हैं पर्या दिशिजारी जिन्न ज्ञालन

માં અવીજીવની ભાગસા માડવા એ

नेले हुम ओवंशिर्वामा आवया पद्मार

हिंबी ईंग्रेश हैं में विविधानी क्रिके

गर्मपुत्र ग्राहामात्र मारे क देखीरे

ગાંકા પ્રધ્નેની પક્ષપાતી નોતી જવાય

ગાંડાના તનુલી ધારા માશ-ધાલના

नापु ग्रांडीया समा नपाववापु मार्

भीर्वारा अप्र भीर्य

न्यान नाम नाम्यी मेर्न छे. बन्मार्

क्येते शहरता भरेष शामाना २६०००

१०००० भीय-गारी पाइरी हरे छे

महसा स्वापित हती. है जी दिवाप

वमाई छै' भी' सीज अवास करवाल

भेषाना धताखामां गरी वर्ग सोधी

स्या लेपाववार्य राउली ज्यु छ ह

अधु १६०१५मी महत भाभपु ज्ञाहाता

कारमीक्षा अने अस्तेती वन्ते

१,०८,००० गारा नाधरी धरे छे.

મી. સીંગે કહીં કે ખીચ અતે ખીરી

मी, सींग मी, माममीन पुष्पं में

मी. सीचे ब्राणुविध है भा प्रमाणे

તીન-ગાર્ડા કેલાકાવીઓત્

પાંચીલા નથી.

માં ફાસ્યુન મેતીલ મેતું, ફુ ક્યા

ઝીમાં શક્તામાં આવશું. रहेर्स्यारया अक्षेर्ययात्रया जारत स्या ઝાનકલાઉચાવા' કડુવાનું ર ઝુકડુર અપુ માં આવરો અતાર્ક ખીન-ગારાઓને નુલા લવાઝા તૈકાતીનુા માટુ કાત્તરા

> મેશ્વાની સૈત્રવાત્રદ્દી ગ્રાજના रिश्मान अधिक स्थानिक महत निमान

איראון האלופוף פוויואו אוגיאואן महसाम् इत्राह्म છેન્દ્ર રેન્યુર્ બારે સમક્ષ સીડી કાઉન્સીલની ભાગલા

मीर्स १६६ इति हिन स्रोत होते स्रोत हिन्द्री अंत्र शुर्धिओं वर्ज નું જણાવતાં મી, દાસીએ કપુલ કર્યું મી' સીંગ્રે મી' ટ્રોમીપુ દાખલા દારવા

નુતારીજીાને નુકસાન થશે. औह। भारबाद्ग व्यवाना કાલતા मुध्य सहि शहाय अते कादीओते औ मारवादी वेमार हमें अहिदा सीजे स्थापित हथु है ज्युप की की मी નીઅ *ક્લાલાના અનાનાતકન્ના* .મા[.]

રફે તેમાં કશું ખાડું નથી. मामां जहा जहा व्यक्ष भपीना सिष्टा साध मी महन लीगमी अने मेहिरीमा लया મી' ફ્રાેમ્યુઝ કતીલ કરી, ફુ કાલુક

धितान्त्रीमां सथ्यी क्यतीन्याना सिर्म भी, सींगे थुक्ति है, ''पस्वारना

साध देश निह स्वी शहरे

9ती ५५ ग्रांशि धया म्हनानी भसा *ગુવીલે ધારવન અ*ત્ર <u>ઓ</u>તર્ત્વાર્ માં લેમણે લ્પણાવ્યું કે કેટોગેનર, *તાંલલ ૧૬વ*ી પ**િ** અમુખ તકે,વે *ન*ક્ષ વસવાર મરી કંદ્રેલી સંખવીન દામાને मिनिक स्थाय स्थाप है हैं भारत wdlat: વર્ના ભીઓ રાકેલી છે..

ફિરીમામ ધાઉરમાં ૩૦૦૦ એક્ટ માં ગારાના લવા ખનાવી દેવાના છે. माहेश मिश्रापा छ। आप पुप आप हती. हे में सांचा महत्तरंत्र वयातरं मर्ति ध्रम छः माः शस्त्रम् इतिइ भित्रामां हैशावाने स्थायाय हम छ स्थ वीसं मासवन्, अपु गाप्तनराहनना થીરીયામાં વસતા યુરાપીયતાને વેરદ-

મી, સીંગના જવાળમાં મી, દાસીએ ગુરુકાત તારફા

38 817 g रीम्रेग्रीन विना है भाभसा विना साम में.सीपी सयाञ्चामां हाम मेर्ने व्ययमा 88000 All [\$ 4] \$ 000 \$ 613] *ૌ*કું કૃતીનું તુ કેઈલાગ્ (166131) *न्यान्त १५ में सुन्य प्र* १८००० ની. ફ્રોમીએ કહ્યુલ કર્તું. કે કાલ-ने विधारी सही जोरही है वितव्रवन ગાલીશની જમીનમાં દસ હજતર એકર मिरिमिमिहिह होमा हिर्म फिरोमिहि निविधि भारत किरल इंडल अरुरी। तरारी यही औरसे है 3000 opeur Beouge Fire Hithitis મિષ્યિમિષ મિલ્લિસિમાં ક્ષાંલીશ્રીમી

·6 5510 हिम्सिमां भाषत भद्रायाचानी शा हीत पार्य आश्वासामा भारत भागनी वसती को साथे हती शहता *મે*" લીંગ કહીં 👂 શકુકના ત્રાખ

> માં મીગુ તૈસુસા મનાસના વ્યવાત उनाजुदी नभी. देत भीत हारी हिमिटेर मिलनेल ए।हि ક્યાએલી છે અને શકુરના ખીન-ગારા ક્રાઉન્સીસની માન્યતા ખાટા પાપા પર્ वापा ह्या ३ भागसा मारमा विनेपा यमास रहवापुर प्रमुर दुवै जो लयाव મી સીત્રે જાતીવ્યું દ્વારે ક્લાર

साहामा व्ययान हसदा अंता द्वांचाना o lah मि र कि हिता हिता है तम

भी, के, खत, सीते जाड़ी लखा ત્રાધ્યા ဧવા नी तेना पहलामां धामेशी भीछ ६२-सिर्वारम १५-१३६ एक ल्रीभ्रेट किर्वाहर मिल किया हर्गास्ता हमानि ने।र भारत अभन्न गर्यन सीरी हार्व-सीं ही भई बनी हिया अंत, ध, भाध अते छ, सेस. तायह 🚄 ઉપશંત ગી. અભિન ચાધરી, ગેસસ[ુ]

તીય ઝોરેડની કેમું અધીતાર બાંગલા ally said stendal by mall-व्यस्तार ४३सी हामाने अभित नांध यान्याया जस्या यात्रभुः हांत्रेस स्थाया सन ४५६ ज्या ५५ जा.६५ ५देश સમક્ષ મેકામુલા દરખાસ્ત્રાનું વ નાદ્ય-દર્દમારેલા સુકવાની નથી પર'ત થાડ ભારી લીગ માત્રવાતે ખીછ દ્વાઇ मार पिर्ध करती हार नार्म जाम टरी 🗜 🄰 होर्जिस तीह वर्डन अर्जुनिश रुप्तर

असामले *३४बा जार*,५ दिप.पि १५६) તેશ શરૂ વૃત્ર મહી છોવી સરકાર્ડપુ

የተነদ વરા કાઉત ઐતજનીયફની ∙ઉલક

ally though thirties हास्राञ्च जार हसार द्वतंर व्यवाजा शी हिसर पत्रास इंदी देवी, भी, જીતાપુ જા*તી દે*વી' યુત્રપુ લુતાલે **ના**ની કાઉત્સ્વાસના *દરખા*સ્તા પર -રામ ામ્રક્ષા તેમના વામલા માર-રાહ્ય એન્જનીવર મી. આર. વી. મી. છે. એન. સીંગે ડર્યયનના વડા

મોશ લતાદ્યામાં રહેતા नधी भरंत आधीर अभि अतिहासिर साम अभिन्त हे स्था भारत है। शहले जुरुक व्यपीया होते जिर वारम भारे ज्यतीवार आंग्रहा भारवातुं

INDIAN

અને મી. ટી. એમ. નાયકર હાજર થયા દ્વા. અને નાટાલ ઇન્ડિમન ञ्लारभनाएं जेशन तरक्षी भेसर्स पी **અાર. પ**થર અને એ. એમ. મુક્લાં સાથે મી ગાદડભર્મ હાજર થયા હતા. નાટાલ ઇન્ડિગ્યન ચ્લેરિયનાઇઝેશને હીંદીઓને માટે રીવર સાઇડ, ગ્રેપરપેક્ટ કરી હતી.

દ્વાલ, કેટામેનર, મેવીલ, સીડનમ અને એકખ્સના લત્તાના અમુક ભાગ અને રાસખરા, સીવ્યુ. ખીલેર અને હીલરી ની ખીગાના ભાગને માટે ગરૂપ એરીયા चे। पाउवानी खुडी ६२ भारते। रख

આરાગ્યતા વિષ

કાર્ય ખાંગા

મારાક એટલા તેના કુદરતી સ્વરૂપ જલદી સુધારી શકાતી નથી અને वापरवाना अनेक शयदा छे. शाक धीमे वधारी शक्षा. ने साई हरवा, समारवामां हेटले।

मां है। यते देशे ते छवन टक्कावी न्याणी वसतीने न्यक्कातमां रांधे हुं રાખનારા છે. રાંધવાથી તેની અંદર ખાતાં અટકાવી શકવાની આશા ના અમત્યના ગુણા, જેવા કે, વાઇટા- રાખવી નિરર્ધક છે. તેમ છતાં બે મીન્સ અને ધાતુઓના ક્ષાર નષ્ટ પામે દિશાએ તેની શરૂઆત કરી શકાય. છે. દાખલા તરીકે એવી શાધ થઇ છે 🔊 વસ્તુ સંધવાયી વધારે નુકસાન થતું રે. એક રતલ રાંઘેલી કાળીમાં કાચી દેાય તેવી વસ્તુએ શંધવી ધીમે ધીમે કાખી કરતાં અરધાં વાઇટામીન્સ દ્વાય છોડી શકાય અને જે શાકા કાર્યા છે. ખારાકને તેના કુદરતી સ્વરૂપમાં ખાઇ શકાતાં દ્વાય તેનું પ્રમાણ ધીમે

તળેલા ખારાક માનવ શરીરને વખન અને શક્તિ ખરખાદ થાય છે? વધરે હાનીકારક છે તે વધારે વળા તેને પકાવવાને કેટલા કલાક સ્વાહિષ્ટ હેાવાથી ઘણા લાેકા ે બટ્ટ સુલાની પાસે રહેવું પડે છે અને ઇધન પ્રિય હોય છે. તળેલા ખારાક સ્વાદિષ્ટ

OPINION

દેવામાં આવતાં તે વળી વધારે ખરાય ખરાં શાકા મંદા માટીમાં વ્યવના હાજરી ઉપર માટા ભાજી પડે છે. પરંતુ ખાસ અગત્યની વસ્તુ એ છે 🥻 सप्पत तापे रांधवामां आवेशी सधणी વસ્તુઓના સઘળાં અથવા મેટા ભાગ ના અમત્યના ગુજ્રા નાશ પામે છે. ઘણાજ નરમ તાપે ખારાક ખનતા સુધી વરાળથી ર'ધાવા જોઇએ. તેમાં પાણી ખીલકુલ નહિ અથવા તેા નામનું નાખવું જોઇએ, કે જેથી તેની અંદર नाज रस तेमां पंथी जय अने तेनी અંદરના સવળા અમત્યના ગુણા ટકી

આજર અને કાબી, ખીટરૂટ અને મુળો, કાકડી અને એપક્સ, પીચીસ અને એપ્રીકાટસ તેની છાલ સાથેજ ખાઇ શકાય.

શાક કાચાં ખાવાનું ખીજાં કારણ એ છે हे <u>५</u>६२ती रीतेल तेने भरे। भर ચાવવાં પડે જેયી દાંતને કસરત મળે અને મજબુત અને તંદુરસ્ત રહે. ખુખ ચત્રાયા પછી તે પચાવવાં પછ્ય સરેલાં પડે છે. પરંતુ કાર્યા શાક ખરીદવામાં નકામા પૈસા નાખવામાં ભનાવવાને તે સખત તાપે રાંધવા પડે ખાવા પહેલાં તેને પાણી વડે ભરાખર ચ્યાંત્રે છે. જેના બીજી અગત્યની વસ્તુ છે. તવામાંથી તે ધગધગતાં તેલ કે ધોક્રને સાફ કરવામાં આવવાં જોઇએ. એ। 'ખરીવ્વામાં સદુપમાંગ કરી શકાય. ઘીતા લેપની સાથે વ્યડાર આવે છે. ચેપી દેશોતા ઉપદય વખતે તેને પરંતુ ખેરાકની પડી ગયેલી ટેવેં। એ લેપજ પાચનને માટે પુરા ખરાખ પરમેં મનેટ એાક પાટાશ વડે ધાર્વા

છે પરંતુ તળેલા ખારાકને કંડા થવા જોઇએ. તેના ઘણા કારણા છે. પણ થાય છે. તળેલાે ખારાક પચાવવાને ગંદા જમીનની ખાજામાં ઉગેલાં ઢાેષ છે. ગેપા રાગાના જંતુએ! તેને લાગેલાં ઢાવાના સંભવ રહે છે. અને તેને બજારમાં લઇ જવામાં આવે 🕽 त्यारे तेने ध्या बाहाना स्पर्ध याय हे અતે ઘણાતા હાયતે ચેપી રાગાના જંતુએ લાગેલા દાવાના સંભવ રહે છે. ખજરમાં વેચવાને ઉધાડાં પડેલાં ં હાેય ત્યારે શાકભાજી અને ફળાપર માખા ચ્ચા બેસતી હૈાય છે જે તેનાપ**ર જેતુ**. એ કે મંદકી મુકી જવાના સંભવ રહે છે.

> નવાં પુસ્તકાે ં ગાંધી સાહીત્ય દિલ્હી ડાયરી કીશારલાલ મશરૂવાળા કૃત સંસાર ધર્મ ગીતા મધ્યન જીવન શાધન લગ્ત ગીતા પુષ્ય પરવાર્યું નયી મળવાનું ઠેકાલ્' આ ઓરીસ 'Indian Opinion'

> > Private Bag,

Natal.

Phoenix.



ફ્રાેન: ૨૪૮૪૫.

ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશો?

ને આપ સ્વચ્છ અને ભરાસાપાત્ર શાસરી મેળવવાને ઇંડેન્બર હાું તા અમારા ઉપર લખવા સુકશા નહિં. હંમે ખનતી ઝડપે, ચાકખા માલ, કિફાયત લાવે ગાકલાવશું.

''ગ્રાહકાને સંતાષ આપવા" એ હમારા મુદ્રાલેખ છે.

એક વખતના દ્રાયલ એારડર, આપના વિધાસ સંપાદન કરવાને અગુક કળીબુત થશે કન્દ્રીના એારડરા ઉપર સ-વિશેષ, કાળજીપુર્વં કતું ધ્યાન આપવામાં આવે છે.

ઘર–ગથ્થ દવાએા, હવન–પુજાની સામગ્રીએા. કઢાળ. સાડી-લુગડા, ગાંધીવડ્, લગ્નની પ્રત્યેક જરૂરીયાત.

કન્દ્રીના એારહેરા સી. એા. ડી.થી માકલાવવામાં આવશે.

क्षाउपनी पत्र

(अभारी जातरंत्रया पर्रहरी)

·EK--7-2 'ID 'AMPE

'हि| देश मी हंडी और प्रश्नी विमें चर्या शह

्लाअव दर्वः १४।जीमां मने संपुष्पिषे धर केवं ઝોની દૃૈ ગદિગાદવ તેમ અના હૈં. પ્રજાજના તરફથી જે સન્માન મળ્યું हेल अध्य हिस्सा छे. प्रश्रामी में में उंदी ह्युज अनु रूत्सार मुग्ता प्रभा ३५लाह जारा प्रभा भग दळ दाम भरी નાના પ્રસાતા અમે ઉદ્દેલ કર્યું હવા रीय अमे ययी ६री दती. हेरलाइ કેરો, પ્રદેશાંના કરતાં ઘણી સારી છે તેના કરતાં આ ધણા મોટા પતાવ भुधारात मांमपात्र दती. ध्या धारे વર્ષોને લક્ષમાં લેતાં મારી કરાચીની मा प्रवत्ता मित्राथारी वार्य वाता जी पत्रहारी लखाव्यें हुई है, हरायी हिस्ही माछ। ईमी मुखे मंदीत नेदेश

જી કિલ્લા મુધા છુ गित्रां भागत वस्ता भारेता भाग अंग्री मंत्र क़ ज्यंत्र संह्या हिंदा। अशिभि संजीत संभिष्ट अभिष्ट ઓંગળ વધવામાં સંદાયરૂપ નિવડી છે. માં અને તેના નિરાકરણની દિશામાં मंत्रशा भमते मिर्मालते समलवा મુ-છુ-મ ક્રોકામાર્ક કામા જાકાય. औरिसा है, हे शालांजा जीशा मेर्ले न शहना-जापु स्तीलें समाहाप अवापा રૂ મંત્રેલે, મમાવાપ પદ્માપા માત્રા भिष्मामां अभे प्रशास हरी दती. को જેરલા પ્રસોની ચર્ચા કરી, તેરલા पुमले वहीं मही देवें हैं। जाम

१८७ ।३५१४ राप्त १६६६ इसम्ब १५५ क्रिस १६७६ દ્રવે આ યાજાતાતે સરકારતી મુંજારી મળસા માંતાના મામ છે. અને ઉદ્યોગપતિયાના દિલ્ધી ખાતે **ને**ર મેદાવાતા માજા કામદાવા વવા માત્રદાકીપુ વેતાવક આતેવાપુ हार्गिगामां ६२७५१त भेरारी लाग

મેતોદ્યું. ને તેવા કે તેવા કાર્યો કોર્યો કોર્યો श्रीसंगरी अध्याना पयास ८५। केरस લાજી તેરફું કૈલાર્સ તેમાર અપુ વુત્રેષ્ય ખોતારી માંલીશીના હલોગોને આતંતવાવા નાલ્સના અકુંક માસુરાના મેકારીના સંજોગામાં કાગદારાને ખદલા વાત કરવામાં આવી ૬વી. કેરજ્મીવ अभराही मारे ग्राचीरन्द इंडची क्या કી. પકેલાં પત્રલાં દ્વારા ઓલોગીક भित्राभवीती हिशामां आ भीको भित्रमाभम *ને કુ*લીજ માજાના છે અતે સામાછક क्षित्रहार माट्ट ज्ञा अशार्यपु ज्ञा

> ત્રછીત નીનેલી અંગે વિગાંધા **હતે** પાંધી વરા પ્રક્ષાંપુરા કહિલ કાના જવા આ इरवाने अने तेने साथववाने भंते मीमी स्थाला जाने हुरीचे हरीक्ष आहुपा मेरहलाजा हैंड रहवापु पहा अहलीलह्ली हरवाने वेपार अने अवास મિક્કામાં આવેલા યાતમાતાના પ્રદેશાની भेप अंत शहता दयाः अह भीष्यभा

ના તરીલામના કાર જ્વા. दीलमां भा प्रश्न कांग्रे यासपा ययो ઇતું, હવે 🕻 વિન છે. કેવા ઓસનુ **ન***ઉકે***!ના તાલી (વર્લ ઝોમ નક**સ્ત

नहरू हडाडु

भित्रायारी अमी संभाधा निद स्थापी उपान वन्त्र व्यक्तम पुरसा अमालुमां નીક હરલ્તા ક્રાન પા આર્યમ–નાર્શ વા તતો અ મધાનાકના ઝારુ પ્રમ ना समा संतराज्ञीया होत मेत व्यत મદમદ જાલાના રહેવા ત્રમાંછે બારો ને સૌથી અગભાત ગણે છે અતે જ. અપુ વૃત્રના માહ્યાઓ દાશમીરના પ્રક્ષ उद्वेवापाः कर्ताई क्रपील अस्मह अस्ति મુધી લાગા નિરાશોતા દુઃખા હાલતમાં જો પ્રશ્નના નિકાલ નીધુ આવે ત્યાં जीते भीति हुई छ अपे वर्षा हिल्ली की पारीश्वानयांना सामा हिमर्ति પા નછે છે શકેલે 🕽 આ પ્રક્ષ શુદ पा मिसरपना प्रश्नपु स्मृत्या नहीं महत्त ઝગડામામાં પંડીત તેદ્રકુ હિજરતીઓ आईप-मार्रास्याच चन्त्रुंचा धराप्र

कारामीरमा प्रथ सीवी कपेता नीव वि अवाया समायार स्पायत है। मेरी करेंगे पाने हेशी विक्ले समुख्येती यभ दली छे. आयाशी हिरस्ति भा नैतिया अ.ज जरमप बनापा मेनाम और जीरेमेंप सेरे शहाप, मेरेसी कभीत वभेरे, अधुभाषी केरही पाणित મિલકેવા, જંગમ મિલકેવા, ખેતિની thist-of the intent Bit मीत कु औड़ कामिता अश्रपा भाग उद्य छः शर्रजायन्ति अयभुध् । देखा ડેવી મિલફેલ એ.ગું મંત્રેલી ગીલી ક્વાનના મલાદકારી વેરનુ હજ હિલ્પ-મેરી મેર્ણ અત્યારે ભારત અને માડી વરા પ્રધાતાનો માત્રણની પુષ્ણુંહિત

अभित्त नशी भन्न शहा. the bit iffield if ina the **8)**स मंडर मास ४३/५ सही ज्याने उमे छे. भीते नहा अधानाओ तेना

सन्यादमा हिस्सी क्षान्त्रे अपे हिस्सी महस असी सरक्रारना भेडेला स्यात जनस्य हेर्गु, हेर्याः हेर्नु व्यः प्रसामाञ्च मःत्रवीया महीवीम प्रत् म अंबी तैर्ध बंबा मंत्रु लंप वंश

> તે,તે તર્રાજીમ પાતઅવાપા આશા Islah tia Mirb Ave By hygps કરાંથી ખાતેની વાદાલાટા પ્રાથમીક .व. १८७ हिंद ।स्टिस्ट केस ए १९१५) નફાવે. મોંડત મેકરૂ દિલ્ફીથી ઉપક્ષા कारी करें।, भिन्न हार आशा रामि भार नारमासिम त्रथ्ये स्थिममा निमास मिनिस अभेडिहस्सा देहैसा अभीता મિલમેલ અને નકુરાનાં માળી જેવા તી મંત્રણમાં કાશમીર, હિજરતી Albe said of the Belse wild असी साध मंत्रणा हरीने हिस्सी 3/43/4 PULYO FIPK 12P IFFIRS सास प्रदर्ध में हेरीजी जापु जारा-हें भारत क्या अधान में शित करवाहर

श्रीम हिम्ति

अमार्डसास प्रदे शिहालाहा." **૧**કવા 🕻 ાતાસકવાન ૨૬ તૈશક' शही में. ने६इ नीहले त्याहे में।इन् पुं भुवी मीड़ श्रीह भुवा हुआ इद्दवा મધે ોળાડ 1ાનાબાનો માત્રાના ટોળાં તેમ થી નીકળવાના દ્વાપ, ત્યાં કલાકા ipe fall. Belefist in Ass will By if year one Angle fro उदाजय हते. पुरा जिंह तत्राय पुदर्व भाभ मं,राय प्रहर्व के सामधीत વાઝ–તાહ્યુકવાનવા ક્લામાન્ત્ર માવતુ સૌને હતો. પરંતુ પાકીરતાનની જન इर्श, मेवी आशा भारे धारेखा तो सदभाई में प्रबंधा सादा सरमार वांपु क्रीस संता हवाः ताराउपान नित्री ४३१२ी माते तथु हिषस रे१४। मर्व क. महमह अक्षीनी विनवीसी મીત્ર, છુજ દિવસ કાશાવા વવા में. नेहर अभाभ ता हराव्या ज्यात

. हाई और तेमां वास देशात हामहा માલ કાઢુસાકતી પાકારતાનમાં ખેતી शरिर प्रसिता अने भीजे तर्पपार भद्रवाधशी वद्वेश शहे क्याहे दीहते તુાવાના કે' શહો-અપુ રકેર બાડવમાં ખરી અત છે ઉપરાંત માધ્યાસ્તાન thilf 18184 thick work seen भी हैं हैं। मित्र हैंग विभ ते मिल रम्पाप ता पाने हशाने साभ थाप छ. ल.प हुआ वन्त्र साउ। स.ल.हा हीरि प्रिक्त भी भी ती ही है। हि કવાનપુા કાંત્રાન્ત્ર ત્રાપનુ તહે ભાકવ **દ**વા અને તેમને જાવાવે છે કે, પાડા that titlamen yanen i filter છે. પંડીત રેહરૂ સાથે ગયેલા દીંદી દેશા માટે લામદાયા તાનાવાતી આશા ना वस्थामा भावेसी भा पसरा परि मारीरवाननी अब्बना भारत मार्थि अव्

धामे सारी रीते सभछ शक्ष्या छे. ની દ્રષ્ટિમાન્દુને આ મંત્રણાના પૈરી-के हैं। भीने वधा असीना ओह परित नेथी छता के जाणतमाँ जधा के भत वे मान अमरमादिर मदीबीम आवि भीते बडा प्रधानी वस्त्रेनी भाश्रेष

शामि मुनी अर्थ जीजीया करें हैं मिनि वरा प्रवासा भमाथुमां नानी मध

હોંત છે અને બાદ્યના સમયમાં વેપાર્ निशालमा मात्र त्रलेक हसाह कर्लनिमि क्षी जीवनी जनमार्ड विद्याल्य .हा हिनास्य मार्ग हिहानाह रामान्या छ. भायमि है अवध्यानी ये। अत्यास महासपी सरहारे हामस हरेसी नवी

તે કર્મકારી માતાવી સ્પાર્ધ કર્ય કે,

इस्यानी भातरी आभी ६ती. आम

अधिधारीओ होषित ६२वां तेमते सम

વાની જાયુરાત કરી હતી અને માલીસ

पी तपास करना माटे और पंभापि कि

कर मीझी ओशारी संदेशई जी लेपीव

છાયવાસા નિર્ણય હેતા. આથી તરત

वारीजा सिही संउरादी समाजाद्री च

हिनसी देशपाय भारवाय अपे और-

पदीर्द्र रसस्याया जनततादाज अह

सीसना आ वत्ननी सागना विदेशि

. કા.વાત શતા નહેલા અને તેમછે મા-

रहाती ज्ञाते. पहि लंभ प्रपा जापदी

माथी गागी ६ती. अते अविषमां

मीहीम मार्मान की कीपीव करें, में

० हिन्दी जांगाजना जैदे प्रसान तथा

Aid fall all old his wild will

िं हम हारहार किशालन हारहार प्र

र्ममंडप ष्ट्रिस्पा पर्माम क्राजातीर्ध

હમુસા કરવાં કલકતાનાઅ નહિ પૂર્ણ

श्री निवाही और है। हाराशिकी कि

અંડાર્મ કંદ્રેલું મંબાના દુવાલ લુવા

માંલીકાએ યુમારીથી, પ્રતિયાધ હતાં

क्षाराज पदींच्या ६तो. ज्येमी वर्णी

भारामा वसारा विद्रासी दाहामा परा

મામ ફીયુ લાકરાકુ કાજ્યામું ઓપ

सर्वार्या मरळ्या वाय छ अपे म'धा

जीप पुरी जीमही मैर्नु। मै पिष्ट पु

जा सिनाई। असामलेपा स्वरंतपुर हुपा

प्रमान शीरालक्कि अखाल्यं हते हैं।

मनिही हरी एप मंदी मेंना

*નૈક્ષા*ઝ *કાઠ*શાડ્ય કારૂપાર્મ આતવાપા

मार्मिनो मारास्थामा प्रशास्त्र मणता विदेशम

नीते ग्री हेता. आधी महास सर्वता

श्रीमाई। ४३६ विश्व ४३० मध् भ्रमाई

औं मुं, ध्रमां मिहें डीजीवी औ

भिध गेश रेंड म अभि ति ति होशिह

मिर्मार्ग रब्ते मन् ६५१ हे - निर्माप

કવી. આ પાજી વિરાધીઓએ એવા

पी चित्रंद गत आभी तेने द्वापी होची

मरता ९५१ जुरह् स्मी३६ हर्मा६५

મેર મેલ લેવાવાં લે.તે મુશે સરમા મત

કેવી કરી હતી. પરંતુ આ દરમાસ્ત

નુાજનામુ તરવી કૈકવાની દર્દમાક્લ

मीर्शमेशामां हराजी एपा अप औ

संग्राब्धिनाड्य का। यथ महास

हावीर इन्नाम, साम्यवाहीओ। अते

तिहितिति हामी हेवामां आव्या प्रधी,

પ્રમાથુમાં તાકાતા કર્યા હતા. એ

દાવીક કેમગામ પશે તેની સામે ભ્યાપક

Par 1914 it stre 11-10 file

મે.ફી 🗜 દૈયર્ક દેવોન્ન શીખવાના છે.

વાની જરૂર નથી.

भार मेथवारीयामां इसहतामां राम

માર્કાક્ષમ માર્કાફાન

कामी हवी

तरह्यी भंडणना डायना हैवास रख थये। इता अते एजनयोक्षे संश्याने। આવક જાવકતા હિસાળ રજી કર્યો **હતા. પ્રકાશન વિભામ તર**ફથી 'યુવક' સામયીકના તેમજ ફિલ્મ (સીનેમાં) सभिति तरइयी देवास रक्त थया હતા. ત્રણે હિસાળ અને હેવાલા સર્વોનુ-મતે પાસ થયા હતા. મંડળની જીદી જાદી પ્રવૃત્તિએ। દ્વારા મંડળે ઘણી પ્રમત્તિ સાધી છે તે માટે પ્રમુખયી અને અન્ય સબ્યાે તરફથી દરેક વિભામ ના કાર્યકરાને અભિનંદન પાડવવામાં **અ**ાવ્યા હતા.

તે પછી નવા કાર્યવાહકાની નીચે પ્રમાણે સુંદર્શી થઇ હતી. પ્રમુખ: મણીલાલ રથુછાડજી; ઉપ-પ્રમુખ: બ્રીજ લાલ જીવણુજી, મંત્રી : હરકીશન દુલમ भार्धः भन्नत्यीः જગજીવનદાસ नरा-તમુભાઇ: ઐાડીટર: ઘેલુબાઇ રથછોડ છ: કમીડી સબ્ધાઃ છાંદુબાઇ ડાહ્યા માઇ અને ઉત્તમલાલ રશ્છોડજી; પ્રકા શન વિભાગ કમીડી: મણીલાલ રણ-છાડજી. (સંપાદક) યાલુભાઇ એક. પટેલ, માહનલાલ વ્યલસારા, છે હબાઇ ડાજાભાઇ, ઉત્તમલાલ રથુછાડછ અને નગીનમાઇ માજાબાઇ.

શ્રીક્સ કમીડી (સીનેમા): છેાડુબાઇ ડાલાબાઇ, રમણલાલ માણાબાઇ, દ્રશ્રાન દુલ્લબનાઇ, રમખુલાલ દુલન બાઇ, ખાલુબાઇ એક્. પટેલ, ઉત્તમ લાલ રાષ્ટ્રિકાડછ. બાદ રાષ્ટ્રગીતથી સભા વિસંજન થઇ હતી.

પિતૃભકિતનું પ્રમાણ

એ શ્રીમત શેઠના મૃત્યુ પછી તેનુ વાલ વાંચવામાં આવ્યું તેા તેમાં લખ્યું હતું કે "મારા ચાર પુત્રામાંયી માત્ર ત્રણ જ મારી મિલ્કતના વારસ થાષ.'' પચુૐ ત્રજ્ઞોનાં નામ તેમાં નદાતાં, ઋતે ચાયાનું નામ પણ નહિ લખેલું જેયી કાતે વારસાના હક નહિ મળે તે કેમ જણાય એ મુંઝવણ યુક પુડી. ચારે પુત્રા એના ન્યાય કરાવવા ભાજરાજ્યના દરભારમાં મયા અને વીલ -ખતાવી વાત રજી કરી आपना अरल हरी.

रान्त पण तेमनी वात सांभणी મંત્રામાં, આ ઝલડાના યાગ્ય ન્યાય इरी आपना तेमचे इनि हासिदासनी નિમર્જીક ≱રી⊹

કાલિદાસે કહ્યું ''મને એ શેડની કેઇ યાદ નથી માટે એની છળી જેને મને લાવી આપા તા ન્યાય થાય.''

શુક્તા પ્રચાગ છળી ધાવી આપી એરલે તે લઇને કાળિદાસ એક ભાળ ના ખંડમાં જઇ બેડા અને વારાક્રસ્તી એક એક પુત્રને ત્યાં બાલાવ્યા પછી દરેકને કહ્યું કે "એ આઇ! આ છળી તારા પિતાનીજ છે એતી મને ખાતરી નથી. માટે જો સાચે સાચ જ એ

INDIAN

७भी तारा पितानी **दे**। ये ते। येना Guz gi युंड ले एके !" त्रस् पुत्राके તા પાતાપાતાના વારામાં કહ્યું "કવિરાજ ચ્યા **હળી તે**। મારા પિતાની જ 🕏 પણ તમે કહેા છા તેમ અમારાયી એની ઉપર શુંકવાનું પાપ તા ફદી પણ થાય નહિ.''

ચાયા પુત્રના વારા આવ્યા ત્યારે કાલિદાસે તેને પણ તે છળી ઉપર શું કવા કહ્યું. એટલે તેવે તરતજ જવાળ આવ્યા "એકો! એમાં શું? લા આ એકવાર નહીં પણ તમે કહેા ૐ રહીવાર યુયુયુ."'

કાલિદાસ તે પછી છળી તથા તે પુત્ર સાથે ખંડની બહાર દરબારમાં આશ્યા અને આપી વાત બાજરાજ તે કહી સંભળાવી ને ન્યાય પથ વ્યાપ્યા કે " મરનાર શેકના વિચાર ગ્યા ચાયા ડાંડ છાકરાને પાતાના વારસામાંથી ખાતસ કરવાના હતા 🕯 એ રપષ્ટ થાય છે. માટે એના સિવાય ના આ ત્રણો પુત્રોને મિલ્કત વહેં ચી સ્પાપવી.¹⁷

('वितेय्धु' रलत क्यांति ગ્ર'થમાંથી)

---- ડરખનના મી. અષ્યદુલ કાદર र्धरमार्धन वाहेट स्टरनी तरीहे राणन થયા છે.

'ઇન્દિઅન એાપિનિઅન'ના એજન્ટા

જોહાનીસ**ળર્ગ** :

શ્રી. છવાયુમાઇ ગાપાળછ, કાર બ્રી રટ્ટીટ, ન્યુટાઉન, રૂમ નંબર ૧૪, અથવા કેર શ્રી. ધીરૂબાઇ પી. નાયક, ૨૯ (ઇ) કમીશનર સ્ટ્રીટ.

કેપટાઉન ઃ

શ્રી. બી. ડી. ચાવડા, ૧∙૨ મેન राड, भेखि.

પાર્ટએલીઝાબેથ:

વી. ખી. રામછ, ૨૮ નેક્ષસન સ્દ્રીટ અને ૧૫ એડરલી સ્ટ્રીટ.

ઈસ્ટ લંડન:

%ી. એલ. હેરી, ૧૦૧ સેંટ જ્યાર્જીસ રાેડ.

નવાં પુસ્તકા

લાક ભારત. નાનાબાઇ બદ મદા બારતના ૧૨ પાત્રાની જુદી જુદી બાર પુરતીકાઓના સેટ 13 % દીપ નિર્વાણ (દર્શક) મળવાનું ડેકાણું આ ઐારીસ

'Indian Opinion', P. Bag, Phoenix, Natal.

OPINION

સાેકેટીસની સફર

हींदना भ्राम्य छवन विशे से भड़े સવાક્ષ જવાબ ૩પે – આ પુસ્તકમાં સાફ્રેટીસના વીચારા દર્શાવ્યા છે.

ક્રીમત શી. a-t.

મળવાનું ઠેકાછા: આ એાપીસ.

૧૧ યુસ્તકાના સેટ

આ સેટમાં વિવિધે પુરતકા તમને પુરતકા માટાએા વાંચવા મળશે. માટે છે.

ક્રીમત ફકત પા. ૧–૧૯~•. આ એત્રીસેથી મળશે.

શાન નંબરઃ **૨-૫૫**४८

અબબકર ઇસ્માઇલ

કવાલીકાઇક બુક્કીપર, સેકેટરી, ઐજન્દ. हरेक ज्यतना अकाउन्टा तप्रयार करी आपीशुं.

ચેત્પડા લખી આપીશ'.

स्टेटमेन्ट ने।६ क्रोडेस, मेसन्सशीट, धन्डम टेबसरीटन विगेरे ત્રઇયાર કરી આપીશું.

એાપીસનું દરેક કાર્ય કરીએ છીએ. વેપારને લગતા મરકનટાઇલ લા વિ. કાયદા વિષે સલાહ આપીએ છીએ.

ળહાર ગામના ઘરા}ાને ખાસ ખાન આપીએ છીએ.

યહારગામના ધરાકાને માટે ખાસ જીદા સ્ટાફ રાખવામાં વ્યાવેસ 🕏. અમારા પર એક પાસ્ટકાઈ લખવાથી વિના ખર્ચે વધુ માહીતી માકલી આપીશ.

એોપીસનું એડ્રેસ: ૩૬૫ સ્ટરૂપ્યન સ્ટ્રીટ, (પ્રીન્સલુ / અને ડ્યુટાઇ રટ્ટીટની વચ્ચે)

રહેઠાણ :

એાપીસની ખાજીમાં ૩૬૭ સ્ટરૂપ્યન સ્ક્રીટ, ફાન : ર-પપ૪૮ે **પ્રીટારીયા.**

બે અઠવાડીક પંચાંગ										
	<u>પ્રીસ્તી</u> હોંદુ		મુસલમાન	પારસી						
વાર	१६५३	२००५	ા ઢહર	1322	સુર્યોદય	સુર્યોરત				
	ઐાગર∠	প্লাবত্য		રાત્કે. કદમી	ક. મી.	કુ. ગી.				
શુક્ર	૨૧	સુદ ૧૨	۹, ه	૨૪	1-48	थ~ ७ ५				
શની	રર	,, ૧૩	11	રપ	₹-₹3	4-31				
ર્વી	ર ૭	1, 18	૧ ૧ ૧	2 8	१− २२	4-30				
સામ	ર૪	,, १५	ી ઉ	२७	१⊣२९	4-34				
મ મળ	રપ	વદ ૧	ኒሄ	ર.૮	६−२ ०	ય–૩૯				
બુધ	5.6	۶, ۶	રપ	२५	1-16	4-8*				
धः	२७	,, 3	ૌક	30	1-26	५–४१				
17 F	२८	,, Y	ให	ી	1-10	4-83				
શની	રહ	١,, ٧	14	ર	4-94	4-81				
ર્વી	80	۶, ۶	14	3	१-14	4~XX				
સામ	31	υ ,,	ર•	8	1-18	4~ ¥¥				
મ'અળ	1	1,, 4	ર૧	ય	१-९३	4-81				
બુધ	ર	1, 4	૨૨	૧ ૨	१-१२	૫-૪/૭				
3 [3	3	71 TO	२३	२	५ २१	५-४८				
	}		<u> </u>	ŀ	_}	[]				

Specialising in Indian, English, Groceries, Condinents, Hair oils, Spices, Fancy goods, and everything for the "INDIAN HOME."

Try Our Famous

"India Mix Masala."

High Class Indian Confectionery Always in Stock.

Phone 35-4771.

30b 17th Street, Vrededorp Johannesburg.

૫૦ વર્ષની જુની અને જાણીતી દુકાન

ડી. બી. પોદી એન્ડ સન્સ

કરીયાથાં, ગ પશુંનાં જીનાં વ્યાપારી -

દેશા હૈર ઐાઇલ, મરી મસાલા વાગર દેશા ધરના ઉપયાગા અનેકા અનેક વસ્તૐા હમેશાં સ્ટાકમાં મળશે.

ઇન્ડીઅન અને ઇંગ્લીશ ગ્રાસરીનાં સ્પેશીયલીસ્ડ અબર્મની જીનામાં જીની મીઠાષની દુકાન

''ઈન્ડિયા મીકસ મસાલાં"નાં ^{મેન્સુફેક}ચરરો.

ે ધી ન્યુ દિલ <mark>ખુશ-સ્વી</mark>ટ માર્ટ

મેનેજર: મણીલાઈ લાણાલાઈ કાદીપારવાળા.

ારેક નાવની મીઠાઈએા, માખખા ધીની તેમજ માૈલા મેવા, મસા**લા**થી અમે અનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખવ્યાએલું' સુરતી ભુસું સેવ, મમરા, બાંઠીઆ, ભછાઆ, પાતરા વિગેર દરદાજ તાળ' બનાવીએ છીએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે માટા પ્રમાણમાં મીઠાઈ એાર્ડર પ્રમાણે હું ક વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street. JOHANNESBURG.

તાજુ ઉમદા ફરૂટ

હરમનનું આદુ ૧/૬ રતલ; માટી કલીનું લસ્ષ્યું ૧/૭ રતલ; ગાળ બાસ ક્રાટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંબી અને રકવેર બાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથા સેવલી પાન શી. પ રતલ; પારટેજ અલગ.....બનાના, કાચા બનાના, પાપા, પાઇનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન રોજના બજાર બાવથી મળશે. દેશી શાકભાજમાં સુરતી સફેદ પાપડી, કાળા પાપડી, તુવેર સીંગ, વેગ્યુ, શેક્ટાની શીંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. ૭–૬ યી શી. ૧૦નું પારસલ બનાવી પારટથી મેકલીએ છીએ. સુરથુ, આંબા હળદ તથા લીલી હળદની માસમ ચાલ થઇ છે.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ મુટ, ડાઇનીંગરૂમ મુટ, વાર્ડરાખ, ડરેસીંગ ચેસ્ટ, સાઇડ બાર્ડ એાફીસ ડેસ્ટ, યુક કેસ, ટેખલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શકશા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકશા નહિ.

—બાેકસં, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના રેટાક હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા ભાવાના પ્રાર્ધસ લીસ્ટ મંગાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

PHONE

33-2651

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધર્સ (પ્રાે.) લી**મીટેડ** કાલસેલ મશ્ચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાેટસ

રેશમાં તેમન સુતરાક કાપડ, લુલન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—ભળા ભાળકા માટ નત નતના માલ. તેમન ક્રેપડાળન નધારજેટ સાંક્રેએ: નાગરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા લલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસભળ.

કૈાન :

33-2849

ગ્રોસરી મળવાનું ભરાસાપાત્ર મથક

JHAVER HIRA & CO.,

Phone: 24932

118 Victoria Street, DURBAN. સમારે હાં

ગાંધીવઢુ, કઠાળ, હવન, પુંજાતી સામગ્રી અને લગ્ન અંગેતી દરેક જોક્તી વસ્તુઓ મળશે.

પ્રા**ડ**કોના મંતાષ એજ અમારા મુદ્દા લેખ છે. એકજ વખત મંત્રાવી ખાત્રી કરાે. માલ સારા અને ચાેપ્પ્પેય જાતી દેખરેખ નીચે માેકલવામાં આવે છે. કંદ્રી એાર્ડરા સી. એા. ડી. યી માેકલવામાં આવશે.

. 2 .

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

ખાવિસ ક્રેરટ

सानाना हागीना भास अभारी जती हेभरेभ नीचे अमने अपापसं કામ સંતાપ પામે એવી રીતે કરીયે છીએ.

ત્રેક્લેસ, જુદા જુદા હીઝાઇનની ખગડી અછાડા, સાડીની પીન, વીટી ખકાલ એરીંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

એટલું તમે નહ્યા છા કે કેનેડાના વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઈફ એાફ કનેડા

इपरेहत हंपनीना देने। सत्तावार केलन्ट धीके.

Busia

इक्षिष् आही अनी वरिष्ठ अहावतनी डेप ओई गुउ है। प्रीवीन्सीयव जीवीवन ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંમેછ તથા મુજરાતી ભાષાન્તરકાર છીએ તેમજ અત્રેની ઈમીચેશન અંગેનું કાઈ પણ જાતનું કામકાજ વિના વીલંગ ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

- t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
- 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annultants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance.

Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

ુન્સશીર_

(25)

Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at Is. 3d. including postage,

> 'Indian Opinion Phoenix, Natal.

ARRIVALS OF GUJARATI **BOOKS AT HAND**

ગુજરાતી પુસ્તકા

શી. પે. ગુજરાતી ઇંગ્લીશ ડીક્ષનરી भद्राभारत भुण ગુજરાતી ઇબ્લીશ લેટર રાઇટર ૧૩ ţ રામચરિત્ર રામાયથુ બનિધ્યવાણી દાદીમાનું વર્ષદ્



Film India Monthly 0 7 3 0 Life After Death Elementary Teachings Of Hindulan 3 0 Light Of Truth (Hindu Bible) 22 6

All kinds of MUSICAL INSTRUMENTS REPAIRED at our seldress.

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Phone: 26070

286 Grey Street, Corner Lorne & Grey Street, **DURBAN.**

GIHWALA STORE

(Established 1945)

કેપટાઉનના જુના અને જાણીતા વેપારી

ઠાયરેક્ટર

કીકાલાઇ છગનલાલ ઘીવાલા

अभे ६रेड काराने। हेशी अनाक अने डरीयाछं રાખીએ છીએ.

ભાવ કીકાયત

ભતે મળા યા લખા

2 Aspeling Street, CAPETOWN.

Phone: 23102.